UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

№. 8. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, February 24, 1948.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 24. лютого, 1948. Число 8. Рік XXI.

Чехословаччина бореться за свою незалежність від Москви

Дня 29 лютого буде 28 літ, як конституційні збори в Празі ухвалили конституцію для новоповставшої чехословацької републики. Нині та мала держава схоплена в червоні сіти, які Кремль закинув на східню Европу, а її нарід зводить розпучливий, може останній бій за свободу.

Чехословацький парлямент пробує уложити нову конституцію на домагання комуністичної партії, заки відбудуться нові вибори. Комуністи хочуть такої "конституції", як мають вже другі східньо-европейські країни під комуністичною кормигою. Значить, щоб на комуністів впало 99 процент голосів і щоб вони провели до парляменту велику більшість своїх кандидатів. А тоді, по виробленій Кремлем методі, зачнеться ліквідація опозиції і заведення цілковитої комуністичної диктатури. Чехи і словаки бачуть на прикладі других народів у східній Европі, до чого воно веде, і зі всіх сил поборюють комуністичний плян конституції. Комуністи мають 38 процентів місць у парляменті а в спілці з соціялістами мали 52 процент, бо соціялісти ішли з ними. Однак в останніх часах соціялісти почали хилитися що раз більше до протикомуністичних партій, а минулого тижня зірвали з комуністами цілковито.

В пятницю минулого тижня ситуація взяла крутий оборот. Комуністи, що від довшого часу робили старання, щоб запанувати над коаліційним урядом, почали чистити державну поліцію зі всіх некомуністичних елементів. Некомуністичні міністри зажадали в ультимативній формі від премієра Ґотвалда (комуніста), щоб він і його міністер внутрішніх справ заперестали чистку. Комуністи відкинули це домагання і члени трьох протикомуністичних партій вийшли з чехословацького кабінету. В уряді залишилися самі комуністи.

По уступленню трьох партій з уряду, провід соціялістичної партії скликав надзвичайне засідання і там порішено зірвати коаліцію з комуністами.

Коли це стало відоме, проти комуністична преса вдарила дуже сильно по комуністах, оскаржуючи, що комуністи хочуть прибрати до своїх рук виключну контролю над державною поліцією (чрезвичайка!), перемінити Чехословаччину в фашистську державу з анархією комунізму. Соціялістичний орган написав, що комуністи загрозили фабричним робітникам і їх родинам, коли вони не будуть голосувати на комуністів.

Комуністичний премієр Ґотвалд промовляв в суботу до тисяч комуністів і під час того назвав опозиційних міністрів "агентами загграничної реакції". Ґотвалд жадав нового уряду "від ніг до голови", значить комуністичного. Товпа комуністів викрикувала — "Ми готові, проч з реакціонерами".

Міжтим президент републики Бенеш, який знайшовся в надзвичайно трудним положенні, не прийняв резиґнації міністрів і коаліція ніби то існує далі.

Партіями, що вийшли з уряду є — чеські національні соціялісти, словацькі демократи, Католицька Народня партія і соціялістична.

Викривають профітірство й змову тримати ціни високо

Переслухання парляментарного комітету в справі причин, що викликали різкий зріст цін в останніх місяцях, викликує зацікавлення не тільки в Оттаві але й серед широких мас канадійського населення. Комітет під проводом міністра здоровля дост. Павла Мартина взявся до праці скоро і щиро.

Завданням комітету є виявити канадійські причини зросту цін, відокремити їх від зовнішніх загграничних причин, і повзяти відповідну акцію. Комітет має завдання тільки вишукати факти, але маючи їх він певно піде перед уряд і парлямент, щоб вони зарадили лиху. До комітету надходять сотки листів від продуцентів і консументів з просьбою, щоб їм позволено свідчити.

Вже виявлено, що гуртівні овочів і ярини в Торонті й околиці користуються неестичними методами і збивають великі зиски з продажі тих продуктів. Ґуфтівники піднесли свій зарібок втроє в порівнанні з дозволеними зарібками в часі контроль. Наприклад за скринку ярини, що давніше коштувала $3.44, числили дрібним склепам по $6 і більше. Такі зізнання зложив перед комітетом Дж. Христенсен, директор канадійського стоваришення склепів дрібної продажі. Комітет приступить до переслухання гуртівників а опісля пекарняної індустрії.

РАДА ЦІН ЗАВЕЛА КОНТРОЛЮ ЗИСКІВ З ЦИТРУСОВИХ ОВОЧІВ

Першим наслідком переслухання комітету є заведення наново контролі зиску гуртівників з продажі цитрусових овочів. В війну зиск був дозволений на 15%, тепер дозволено 17 процентів. Зиск подрібного склепаря обмежено на 30 до 35 процентів.

Голова інвестиґації комбайнів Ф. МекҐреґор виявив перед комітетом, що він дістав у трьох останніх місяцях інформацію про закривання, настановлювання однакових цін і профітерство в таких речах, як мука, товчений овес, кава, ґазоліна, опони, деякі роди медицин, обува, радія, тюби і дещо з мужеського одіння.

МЕННІНҐ ВИКИНУВ З УРЯДУ ЕНСЛІЯ І БИРНА

В уряді суспільно-кредитової партії в Алберті сталася несподівана пригода. Премієр Меннінг заявив в суботу, що з кабінету зістали усунені Р. Е. Енслі, провінціональний міністер освіти, і Л. Д. Бирн, технічний дорадник ради суспільного кредиту і заступник міністра економічних справ.

Премієр заявив, що оба вони мають погляди і обстоюють політику, які не є в згоді з поглядами й політикою других членів уряду. На опорожнені місця будуть покликані другі люде. Премієр зажадав, щоб вони зголосили уступлення, що вони й зробили.

Новим міністром освіти має стати Айвен Кейсі, посол з Гай Ривер, Г. А. Вебстер, супервайзор департаменту економічних справ в полудневій Алберті, зістане заступником міністра економічних справ на місце Бирна.

ІРЛЯНДІЯ МАЄ НОВОГО ПРЕМІЄРА НА МІСЦЕ ДЕ ВАЛЄРИ

Вибори в Ірляндії не принесли більшости урядові Де Валєри, хоч його партія вийшла найсильнішою. Коли зібрався парлямент в середу минулого тижня, Де Валєра мав своїх 66 послів і 4 незалежних проти 75 голосів обєднаної опозиції.

Через те уряд Де Валєри мусів уступити а премієром коаліційної більшости зістав 56-літній адвокат Джан А. Костелло, провідник Злученої Ірляндської партії. Його коаліція складається з пятьох партій.

Де Валєра, борець за незалежність Ірляндії від молодих літ, був головою уряду від 1932 року. Йому тепер 65 літ.

Новому урядові з латаною коаліцією не ворожать довгого віку. Тоді прийде до нових виборів.

ТАЙНІ ПЕРЕГОВОРИ МІЖ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАМИ І РОСІЄЮ?

В Берліні кружляють чутки, що десять днів тому високий советський достойник зголосився до амбасади Роберта Мирфі, представника Злучених Держав у Міжаліянтській комісії в Німеччині, і запропонував заключення "миру" між обидвома недавними союзниками.

Амбасадор Мирфі, кажуть, виїхав до Вашингтону з тими советськими пропозиціями. Урядового потвердження про ті советсько-американські переговори нема.

ЗАБОРОНА ПРИВОЗУ ОВОЧІВ І ЯРИНИ ПОТРЕВАЄ ДО 1949

Міністер фінансів Еббот заявив в парляменті, що програма щадження американських долярів може потревати цілий 1948 рік і можливо кілька місяців в 1949. Такий самий час потревають обмеження привозу овочів і ярини з чужих країв, головно із Злучених Держав. Однак міністер застерігся, що час до часу уряд може злегшити заборону.

Кількох послів домагалися, щоб заборонено спроваджувати з Америки кримінальні і т. п. видавництва. Еббот сказав, що заборона отих "палп" магазинів защадить Канаді $2,000,000.

ВІДМОЛОДЖУЮТЬ СТАЛІНА, АБИ ЖИВ 150 РОКІВ

З Відня повідомляють, що Джордж Ґералд, кореспондент Міжнародньої Інформаційної Служби довідується з "добре поінформованих російських джерел", що 69-літньому Сталінові вже від деякого часу постійно дають уколи винайденого Богомольцем сиропу "АСЕс", що мав би продовжити життя людини до 150 років. Богомолець, з Київської Академії Наук та керівник Інституту експеріментальної більоґії і патольоґії в Києві, випробовував цей сироп на собі, але вмер, маючи 64 роки. З російський джерел у Відні повідомляють, що Сталін почав цю свою курацію відмолоджування ще під час його довшої відпустки над Чорним морем минулого року, коли його душила астма та склероза. Внаслідок уколів сиропу Богомольця здоровля советського диктатора мало "чудесно поправитися" і він рішив лікування продовжувати. ("Свобода").

Ціни перестали падати в Злучених Державах

Раптова знижка цін у Злучених Державах в перших днях лютого була штучно викликана. Ціни не то що перестали падати і ринок "спамятався", але деякі продукти подорожіли знову. Є переконання, що ціни остануться якийсь час як є тепер. Представники бизнесу запевняють, що нема потреби лякатися за депресію, бо населення потребує багато річей, а їх ще замало.

Збіжеві експерти в Шикаґу кажуть, що теперішня ціна збіжжя є доволі висока, щоб покрити кошти продукції і мати гарний прихід.

Склепи дрібної продажі все ще відчувають бойкот покупців, які менше купують хоч ціни трохи впали.

Бил проти літнього часу в Алберті

В албертійськім парляменті внесено бил, що забороняє в провінції літній час. Коли він буде ухвалений і затверджений говернором в теперішній формі, то ніяке місто не буде мати права ухвалювати для себе літній час. Одинокий виняток для введення того часу можливий тоді, коли Алберта зробить угоду з Домінією або кількома провінціями.

БРИТАНІЯ ЗМЕНШУЄ ЧИСЛО ВІЙСЬКА

Британія зменшить силу своєї збройної сили з 940,000 людей на 716,000 напротязі року, і таким способом защадить $700,000,000 видатку.

Летовище к. Едмонтону найбільша база в півн. Америці

Едмонтонський Болетин повідомляє, що за кілька місяців зачнуть розбудовувати військове летовище в Немейо в найбільшу повітряну базу в Північній Америці. Немейо положене 12 миль від осередка Едмонтону.

На кошти розбудови призначено $7,000,000. Ця летунська стація буде мати поверх 3,000 людей постійної обслуги і найбільші літаки, які дотепер збудовано. Під землею збудують бетонові ґанґари. На летовищу будуть склепи, театер, товариська галя і церква.

Летунський майдан в Немейо збудували американці в війну. По війні відкупив його канадійський уряд і до давнішого майдану докупив ще 2,500 акрів землі через вивласнення сусідніх фармів. Ціле летовище засадять деревиною і навіть зроблять парк. Там побудують також модерні доми для офіцерів і летунів. Едмонтон стане наближчим містом до найбільшої оперативної бази для всеї півночі.

ЕВРОПА НЕ ХОЧЕ ФЕДЕРАЦІЇ?

Заноситься на те, що федерація Европи не дійде до здійснення. Причиною того є, що британський міністер заграничних справ Бевин не порозумівся з поодинокими державами західньої Европи, заки виступив з пляном федерації і не дістав їх згоди. Він думав, що коли Британія запропонує федерацію то всі західні народи Европи будуть творити таку федерацію. Тимчасом так не є. Коли б Америка висунула таку пропозицію, може б ще народи на ту пропозицію зголилися, але коли висунула Анґлія, народи не спішаться з приступленням до федерації.

Франція має вже порозуміння з Італією, Бельґією й Голяндією, а тепер заключує договір з Еспанією. Бельґія, Голяндія й Люксембурґ мають свою спілку. Швеція, Норвеґія і Данія не хочуть приступати до федерації, щоб не наразитись Москві. Навіть між Анґлією і Францією нема повного порозуміння в тій справі, а Америка відноситься обоятно, хоч плянові виразно не противиться. Европа бачучи те на федерацію не піде.

ТРУМЕН ЖАДАЄ БІЛЬШЕ ГРОШЕЙ ДЛЯ ГРЕЦІЇ Й ТУРЕЧЧИНИ

Президент Трумен сказав Конгресові, що він зажадає більше грошей на військову поміч для Греції і Туреччини. Президент сказав, що Греція виставлена на щораз сильніший натиск зі сторони комуністичної меншости, що підлягає "чужим впливам".

ПАПСЬКИЙ ДЕЛЄГАТ ДЛЯ ПАЛЕСТИНИ

Папа створив нову апостольську делеґатуру для Палестини, Трансйорданії і острова Кипру. Ті території були давніше під епископською юрисдикцією апостольського інтернунція в Єгипті.

ЖИТТЄВА АСЕКУРАЦІЯ В КАНАДІ

Життєва асекурація в Канаді досягла при кінці 1947 року кольосальної суми — 12 біліонів долярів. На кожну особу припадає 950 долярів асекурації або 3,800 долярів на кожну родину з трьох членів.

Продаж життєвої асекурації обнизилася в другій половині 1947 року. За причину того подають кінець виплат ветеранам, побільшену достачу ріжнородних товарів на ринках, купно мешкальних домів та вищий кошт прожитку.

МАРШ. ЛІСТ ЗАСУДЖЕНИЙ НА ДОСМЕРТНУ ВЯЗНИЦЮ

Американський військовий суд у Нірнберґу засудив маршала Вільгельма Ліста, б. німецького команданта на Балкані, на досмертну вязницю за воєнні злочини. Ліст казав розстріляти тисячі сербських партизанів і цивільних закладників. Десять других німецьких генералів засуджено на ріжні речинці.

5000 СОВЕТЦІВ ВТЕКЛО ДО АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОНИ

Виявилося, що в останніх двох роках втекло 5,000 советських офіцерів, рядових жовнірів і цивільних службовців із советської окупаційної полоси в Німеччині й Австрії до американської полоси. Між ними є один генерал-полковник та багато інших рівно визначних людей. Спис тих збігців тримають американці в тайні, однак деякі імена стали відомі. Між ними є професори советських університетів в ділянці геольоґії, атомової фізики та другі вчені, яких советська влада спровадила туди для ріжних призначень. Їх перевезуть до Америки, кажуть кореспонденти, і вони віддадуть цінні услуги для розкриття советської науки, шпигунства і т. п.

ПЕРШІ 60 ДНІВ ВИРІШАТЬ, ХТО В ВІЙНІ ПЕРЕМОЖЕ

Ґенерал Айзенгавер, уступаючи зі становища начальника штабу американських збройних сил сказав минулого тижня, що як знову прийде війна для Злучених Держав, то перші 60 днів вирішать, хто буде переможцем.

Айзенгавер висловив свій авторитетний погляд на політичні й мілітарні справи в нинішнім світі, що зводиться до таких заключень —

Якщо західньо - европейські держави станут жертвою (московського) тоталітаризму, то безпека Америки буде погано загрожена. Якщо демократичні держави над Середземним морем упадуть і середземно-морський коритар між сходом і заходом буде замкнений, наслідки прийдуть скоро і будуть катастрофальні. Війна в таких умовинах буде близька для нас.

Тому що великі держави, в будуччині, будуть узброєні зброєю страшної деструктивної сили, ряд блискавичних ударів можуть вирішити хід війни в її початках.

Домашня війна в Китаю недописує урядові

Домашня війна в Китаю поширилася на околицю 40 миль від Шанґаю, найбільшого хінського міста. Урядове військо знищило віддіал комуністичних партизанів, що висів з моря в заливі 40 миль від Шанґаю.

Міжтим комуністична армія зайняла Аншан, осередок сталевої індустрії в Манджурії, і урядова армія віддступає до Мукдену. З весною очікують великої офензиви комуністів в Манджурії і війська уряду певно втратять ту найбагатшу провінцію. Тоді війна перенесеться до самого Китаю.

Помер кардинал Пінятеллі, декан Св. Колеґії

В минулім числі подали ми коротку вістку про смерть кардинала Пінятеллі, декана Святої Колеґії Кардиналів через 18 останніх літ і найстаршого віком між кардиналами. Прожив 96 літ.

Кардинал Пінятеллі був князем італійської аристократії як і князем Церкви. Він знав пятьох папів у своїм довгім життю і був довіреною особою теперішнього Папи. Він був перший по папі в церковній єрархії. Уродився в родині князів Белмонте в Неаполі 1851. кардиналом був 37 літ.

З його смертю число кардиналів змаліло до 60. Повне число має 70. Деканом на місце померлого кард. Пінятеллі зістав 76 літній кардинал Марчетті-Селваґіяні, епископ Фраскаті і ґен. вікарій Риму.

Сніговиці, бурі й повені в Туреччині

Сніговиці спаралізували цілковито комунікацію в Туреччині здовж Чорного моря. В багатьох місцях Малої Азії впало шість стіп снігу. В однім місці сніги засипали 100 троків з поживою. В Анатолії вилляли ріки, поверх 1000 селян було ранених і тисячі стали бездомними. Води залляли звиш 100 сіл у долах.

"Гаряче прийняття" большевиків в таборах укр. скитальців

Советська репатріяційна комісія відвідала 10 лютого, табор українських скитальців в Лексенфелді і її там "зустріли тепліше", ніж сама комісія і її американські ініціятори могли сподіватися — твердить Ню Йорк Таймс у власній кореспонденції. Появу комісії прийнято в таборі свистами і вигуками. Тоді ескортуючий американський офіцер звернувся до мешканців табору та заявив, що "цих представників ми акредитували. Будь ласка, будьте чемні до них. Ви не потребуєте від повідати на їхні запити, тільки вислухайте їх". Проте, збігці їх не вислухали. З хвилиною, як большевики вийшли з авта, на них посипалося каміння і навіть одна пляшка з молоком.

Про інше таке справді і дослівно гаряче прийняття большевиків в українському таборі повідомляє орґан Американської Армії в Німеччині, "Старс енд Страйпс". З повідомлення виходить, що советському звязковому офіцерові в Мюнхені, сотн. Верніков, захотілося в дні 22 січня виголосити промову до українців і балтійців в недалекому таборі, куди він приїхав разом зі своїм шефом та в товаристві одного американського офіцера і двох МПі. Тільки зле потрапив, бо власне в тому дні і в тому часі українці обходили річницю проголошення української державности в 1918 та української соборности в 1919 рр. Верніков пішов з американцями до головного бараку, а шофер тимчасом роздавав "репатріяційну літературу". В нагороду за це українці витягнули його з авта і авто разом з літературою підпалили. На допомогу большевикам прислано відділ з 50 американських вояків і ті серед свистів та вугуків допомогли советським представникам вийти з табору. ("Свобода").

Про черговий виступ українських скитальців проти советської комісії аґенція Юнайтед Прес повідомляє на підставі заяви американських військових властей. Подія трапилась в таборі Леґенсбараки біля Зальцбурґу, де живе 300 українців. Дня 14 лютого, до цього табору приїхала советська комісія і її "гарячо привитали" градом каміння. Большевики навіть не виходили зі свого авта і тому не було випадку поранення. Речник Американської Армії заявив, що советська комісія порушила американські інструкції і приїхала до табору без американського звязкового. Якщоб подібний випадок трапився ще на будуче, американські власти "можуть взагалі зажадати, щоби советська місія виїхала з американської зони", заявив американський представник.

В Єрусалимі араби знищили жидівський квартал, згинуло 43 оосби

В неділю рано віхали до Єрусалиму три троки а на них сім чоловіків, перебраних за британських поліцаїв. Троки заїхали в жидівську бизнесову дільницю і поставали перед готелем. Чоловіки зникли.

Троки були повні вибуховин і за короткий час наступив страшний вибух. Зістав знищений цілий бизнесовий жидівський блок. Жертви в людях подали в шпиталі на 43, а в жидівських колах на 51. Вибух чути було на 6 миль довкруги, вікна повилітали в промірі пів милі. Чути було понад дзвонами в Вифлеємі, шість миль на полудне від Єрусалиму.

Небаром потім повстала стрілянина на передових стійках британських жовнірів. Це жиди стріляли до британійців. Згинули шість британських жовнірів і шість були ранені. Семого британійця застрілив і одного зранив жид, увійшовши до шпиталю. Жидів обняли проти британські почування. Жиди є тої думки, що британійці принаймні частинно мали свою руку в тій експльозії.

Командант арабів в Єрусалимі заявив, що вибух є ділом арабів і його спричинили сім арабських командосів, вивчених у Сирії.

Експльозія в Єрусалимі відбилася сильно в колах Ради Безпеки Обєднаних Держав. Там вже набрали переконання, що палестинська справа є дуже поважною небезпекою для світового миру і не вільно довше її відкладати.

БАЛКАНСЬКА СИТУАЦІЯ ЗАГРОЖУЄ ВІЙНОЮ

У Вашинґтоні відбулись тайні наради найчільніших американських військових старшин, на яких поставлено вимагати від Конґресу ухвалення велетенської суми — 60 біліонів долярів — на модерне озброєння і вишкіл армії і воєнної фльоти, а також негайного ухвалення закону про обовязкову військову службу.

Опінія військових знавців є така, що самий советський Союз не виступить до війни негайно, але буде допомагати своїм "ленд-лісом" грецьким партизанам і то почінаючи з весни цього року. Якщо війна вибухне в недалекому майбутньому, то вона розпічнеться власне на Балкані.

Разом з допомогою грецьким партизанам, советський Союз плянує вислати найменше 20 дивізій своїх військ на пограниччя Туреччини та Ірану. Якщо так дійсно станеться, то сучасна гарячка "холодної війни" пошириться. Наступить скріплення турецької та іранської армій і світ буде далі стояти в атмосфері воєнної підготовки.

Що ж до самого советського Союзу, кажуть, що там модерна атомна зброя буде удосконалена коло 1952 року. За той час, кажуть американські стратеґи, треба вишколити сильну армію для оборони краю перед можливим ворогом. А взагалі думають, що советський уряд не злагіднить своєї теперішної політики, а навпаки, буде виступати щораз гостріше проти Злучених Держав. Від цього мирові настрої не скористають.

АНТИСЕМІТИЗМ У СОВЄТАХ, СЕРЕД УРЯДУ Й НАСЕЛЕННЯ

Антисемітизм є так поширений у советській Росії, що тяжко повірити, щоб таке могло діятись у так контрольованій поліційній державі без одобрення уряду.

Американський журналіст — Дрю Миделтон пише з Москви до журналу "Таймс", що сов. уряд дуже зменшив число жидів в міністерстві загграничних справ і в дипльоматичній службі, а нових більше не приймають. Жиди не мають вступу до найвищої військової академії в Москві. Їх число обмежено в медичних і правничих школах київського і московського університетів.

Теперішній антагонізм до жидів у Росії сягає від часу судових процесів про "зраду" 12 років тому. Лев Троцький був жид і такими були багато його однодумців.

Советський Союз є мабуть одиноким на світі, де на пашпортах і особистих виказках є рубрика "еврей". Взагалі в Росії є сильні протижидівські почування серед населення.

НІМЕЦЬКІ ВЧЕНІ В АМЕРИКАНСЬКІЙ АРМІЇ

Для американської армії працює нині 475 німецьких вчених коло виробу воєнних приборів. Вони заощадять для Америки 750 міліонів долярів коло ракетових дослідів, бо без них треба робити б цілі літа. Ще на більшу скалю послугується німецькими вченими Росія.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарськ Рецепти з найбільшок увагою і по уміркова ній ціні.

В цій найстаршій ап тиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентова ні Медицини й Ветери нарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9700 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22221 — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

З Народнього Дому в Едмонтоні

Подаємо порядок підприємств на слідуючий тиждень.

В середу, 18 лютого, о годині 8-ій вечером, відбудуться збори Укр. Католицького Юнацтва.

В неділю, 22 лютого, о год. 8.30 вечером, відбудеться концерт-представлення під заходом молоді з Вильна, Алта.

Просимо о численну участь.

* * *

Заздалегідь повідомляємо, що на другий вівторок, 24 лютого українську радіо-програму через стацію С.Ф.Р.Н. передаватиме хор з Редвей, під проводом п. Вол. Байдужи.

Просимо не забути накрутити своє радіо на С.Ф.Р.Н, від години 7 до 8-ої кожного вівтірка вечером.

Заряд Нар. Дому.

Жертви на покриття коштів української радіо-передачі

Дальший спис жертводавців, що прислали свої жертви на покриття коштів українських радіо-програм через радіо-стацію С.Ф.Р.Н. кожного вівтірка вечером від 7 до 8 години.

П. Мальований, Лішор	2.00
Теодор Попик, Лішор	1.00
Аделя Багрій, Редвей	2.00
Ем. Летавський, Скаро	1.00
Мих. Летавський, Скаро	1.00
Василь Байдужа, Вох,	2.00
Марія Костів, Едмонтон	1.00
Вол. Пивовар, Равндгил	2.00
Іван Пивовар, Равндгил	1.00
Григорій Козяк, Едмонтон	1.00
Х. Білан, Тофілд, Алта.	1.00
Вол. Стеблик, Новий Київ	1.00
Іван Куций, Борщів, Алта.	1.50
Зі збірки на Борщеві, зібрав Іван Куций	8.50
А. Хомляк, Лемонт	2.00
Збірка в Мондері підчас представлення "Назар Стодоля" і "Вечерниць"	24.10
Кость Вихопень, Тіріен	1.00
Іван Шліхта, Восток, Алта.	2.00

Всім жертводавцям щира подяка, а дальші жертви просимо слати на адресу —

Ukrainian Catholic Unity
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alta.

ВАТИКАН ПРО СМЕРТЬ ҐАНДІЯ

Папа Пій XII і ціла Апостольська Столиця прийняла вістку про смерть Ґандія зі смутком, бо його вважали визначним "апостолом миру і приятелем християнства". Такі вістки подали з ватиканських джерел.

ЗАХВОРІВ 96-ЛІТНІЙ ДЕКАН КАРДИНАЛІВ

Декан Колегії Кардиналів, 96 літній Ґраніто Пігнателі Ді Белмонте Кардинал Ґеннаро, захворів. В ватиканських колах не подали причини недуги. Він найстарший кардинал.

ПОТІШИВ

Федеральний міністер фінансів Еббот признав у розмові з ґазетярами, що канадійський робітник і господиня є жертвами теперішньої "економічної війни" між противними таборами в Европі. Значить між Заходом і російським Сходом. І як довго не прийде між ними до економічного миру, так довго кошт прожитку в Канаді буде високий.

(В нашім народі є поговірка — "Чекай псе, аж кобила здохне").

СНІҐ ЛІКОМ НА ПІТНІЮЧІ НОГИ

Чужим людям може дивно, чому Іван Мичка босий відкидає сніг сперед хати, але сусіди вже знають. Мичка, 47-літній робітник в сталеварні в Пенсилвенії, має погані ноги, що дуже пітніють. Ношення тягарів робить йому ще гірше.

Аж він придумав собі власну медицину. Вийшов босий відкидати сніг сперед хати і зробилось йому легко як по пірю. Так він вже не вирікається тої медицини і ходить босий по снігові.

Тільки не пробуйте його наслідувати!

Сокаль, Саск.! Увага!

Загальні річні збори парохії Пресв. Тройці відбудуться 22 лютого, 1948 в годині 2-ій пополудні в церковній салі. Проситься усіх членів і членкинь численно прибути на збори.

Заряд.

В ГОТЕЛІ ТРЕБА ВМІТИ СПАТИ

Ів. Мельничук з Торсбі і Митро Кривка в Телфордвил заночували в спільній кімнаті Алберта готелю в Едмонтоні. Коли рано пробудилися, в Мельничука бракувало в кишені $185, в Кривка $55.

ВКРАЛИ ПОШТОВИЙ ЗНАЧОК ВАРТОСТИ $225,000

В Лос Енджелес сидів в кімнаті в готелі Отто Крумбах, б. контрактор, і переглядав свою збірку поштових значків. Хтось увійшов, вдарив його по голові і втік з одноцентовим значком Британійської Ґвіяни є 1856 року. Це найрідкіший значок і найдорожчий, бо вартує коло $225,000.

КОНТРОЛЯ ЦІН НА МЯСО, ЯК ТІЛЬКИ СХОЧЕ ДОРОЖІТИ

В урядових колах в Оттаві заявили, що уряд приверне контролю цін на мясо, скоро тільки ціни зачнуть скакати вгору. Та мимо того уряд носиться з думкою привернути стелю цін в квітні або травні, коли мяса є менше.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

27211 — EDMONTON, Alta-10363 - 97 STREET — Phone

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Власителі.

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист

Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс, під адресою 230 Tegler Bldg., Edmonton.

ВАРВАРА СКАТ ВИГРАЛА ЩЕ СВІТОВИЙ ЧЕМПІОНАТ

Оттавська 19-літна дівчина Варвара Анна Скат виграла ще раз світовий чемпіонат на лижвах в швайцарськім місті Давос. Попередньо виграла европейський чемпіонат у Празі і олімпійську корону в Швайцарії. Премієр Кінґ і мейор Оттави післали їй ґратуляційні телеграми. Оттава приготовлє для неї прийняття в імені Канади. По повороті до Канади Варвара Скат виступить у Калґарах, де розіграється змаг з канадійський чемпіонат.

ОПОДАТКОВАНА МАРҐАРИНА

З Оттави доносять, що департамент скарбу приготовляє додаток до тарифних оплат в найближчім буджеті. Той додаток оподаткує так високо складники, яких вживається до виробу марґарини, що ціна марґарини буде така як масла. Крім того уряд наложить високе цло на привіз готової марґарини. Потім вже внесе бил до парляменту, щоб парлямент позволив на виріб і продаж марґарини в Канаді.

Канада зобовязана женевською торговельною угодою узаконити марґарину, але хісна з того не буде ніякого для міського населення. Користатиме тільки молочарська індустрія.

МОЖЕ ВИНАЙШЛИ ЛІК НА ДІТОЧИЙ ПАРАЛІЖ

В Ню Йорку випробовують на кліниці нововинайдений лік в Анґлії, що мабуть покажеться успішний для лікування хорих на діточий параліж. Лік приносить пільгу також на деякі роди ревматизму.

ПОШТАР ПЕРЕЇХАВ 1,700,000 МИЛЬ ДОРОГИ

В Едмонтоні покінчив свою службу і пішов на пенсію 65-літній Д. А. МекКол, який 39 літ їздив потягом як поштовий робітник. За той час зробив 1,700,000 миль дороги.

МІН. ФАЛЛОВ УСТУПИТЬ

Албертійський міністер публичних робіт В. А. Фаллов уступить з огляду на здоровля. На його місце прийде найпевніше посол Г. Тейлор, учитель по званню. Фаллов був стаційним аґентом.

ПРОТИ ЛІТНЬОГО ЧАСУ

Фармерські організації в Алберті приготовляють законопроєкт для леґіслятури, щоб час "щадження денного світла" заборонено до часу референдума в найближчих провінціональних виборах.

АДРЕСАР

Централя Українців Католиків Канади:
Ukrainian Catholic Council, 49 Kennedy St., Winnipeg, Man. Phone 92308.

Домініяльний Заряд БУК-а
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Домініяльний Заряд УКЮ
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Домініяльний Заряд ЛУКЖ
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Бурса БУК-а в Саскатуні
304-4th Ave. N., Saskatoon, Sask

Виховний Інститут БУК-а для Дівчат в Едмонтоні
8820 - 111 St., Edmonton, Alta.

Виховний Інститут БУК-а для Хлопців в Едмонтоні
8317 - 105 St., Edmonton, Alta.

Колеґія оо. Редемптористів для Хлопців
Redemptorist Fathers' College, Roblin, Man.

Виховний Інститут БУК-а для Дівчат в Винипеґу
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Виховний Інститут БУК-а в Торонті
17 Wellesley St., Toronto, Ont.

Єпископська Канцелярія
235 Scotia St., Winnipeg, Man.

Колеґія св. Йосифа в Йорктоні
St. Joseph's College, Yorkton.

Місійне Товариство св. Йосафата
Rev. Myron Krywucki
Tache Home, St. Boniface, Man.

Запомогове Братство св. о. Николая
Ukr. Mutual Benefit Assoc. of St. Nicholas, Head Office, Box 3641 Station B., Winnipeg, Man.

Комітет Українців Канади
Ukrainian Canadian Committee
701 McIntyre Bldg., Winnipeg.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.

ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ, L.L.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає в усіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
301 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., — Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK
Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 393 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК
Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин
ХІРОПРАКТИК
Модерна Кліника з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.
9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525
(Через дорогу від Гудсон Бей)

ARTWORK DESIGNING ENGRAVING
Phone 25892
PAZDER ART ENGRAVING
9727-105 STREET EDMONTON

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

ЗАПИСАВ В ТЕСТАМЕНТІ $10 НА УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Наша Адміністрація дістала чек на $10 від адвокатської фірми в Калґарах з повідомленням, що це леґат записаний бл. п. Степаном Челяком для Українських Вістей згідно з бажанням його останньої волі й тестаменту. Бл. п. Степан Челяк був довголітним передплатником нашого часопису. В.Й.П.

Цікавий матеріял

ДЛЯ УКЮ ТА КЛЮБІВ МОЛОДІ

"ТИПС ФОР ФАН" — новий, практичний та повний збірник вказівок для праці в клюбі. Цей збірник є необхідний $1.50
Програма на ВЕЧІР СМІХУ .. .75
Програма на ТАРАСОВЕ СВЯТО (1947 видання) .... .50
Програма на СВЯТО КАНАДІЙСЬКОГО ГОРОЖАНСТВА .... .25
КАНАДІЙСЬКА МУЗА — збірник поезій та декламацій на ріжні свята. .... .50

Замовлення разом з грішми шліть на адресу:

Book Department
Ukrainian Catholic Council
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

СКОРА, СПРАВНА І СОВІСНА

НАПРАВА РАДІЙ

- Ми переробляємо 2-вольтові радія (з мокрою батерією) на 1.4 вольт (Бетері пек) від $29.50 вгору.
- Маємо 32 вольтові радія в ціні по $42.95.
- На всякі замовлення з фармів по частини і направки радій звертаємо особливу увагу.

RADIO INDUSTRIES
Associated Airways Hanger
Municipal Airport — Edmonton
Phone 82514

НАПРАВА

Ґарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.
Приймаємо замовлення поштою.
Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
Говоримо по українськи.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

Українська Реальна Фірма в Едмонтоні

- Продаємо Хати, Бизнеси, Бизнесові Будинки, Фарми і всякі інші реальности.
- Помагаємо Фінансувати.
- Продаємо Асекурацію всякого рода.
- Коли маєте щось купувати або спродати, то вдавайтесь до нашої Аґенції —

GEM AGENCIES
2 Floor Gem Theatre Bldg., EDMONTON, Alta.
Михайло Рупташ, Власник
Василь Шенкарик, Продавець.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
З Практикою зі Старого Краю.
Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Запрошує Вас удаватись по ближчі інформації в справі Люмбру — Будівельних Матеріялів з Фабрик
Distributors of Osmose Wood Preservatives
11845-75 St., Edmonton, Alta.

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST
Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис, Нервовість, Сіятику, Ломбеґо, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.
307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA. Phone 27923

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ГРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

КОРНИЛО МАҐЕРА
Адвокат, Нотар, і т.д.
Полагоджує справи: судові, спадкові, продажі, компанійні, іміграційні, і т. п.
216 McIntyre Block, Winnipeg
Telephone 93 924

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під понижчою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON
Barristers, Solicitors, etc.
513 Herald Bldg., Calgary, Alta.
Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія
Книговодці і Авдитори
Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.
W. J. MASCIUCH & CO.
Accredited Public Accountants
10249-104 St., Ph. 25224, Edmonton

ХОЛОД І СНІҐ В АЛБЕРТІ

Напочатку минулого тижня було в Алберті 30 ст. нижче зера; в середині тижня потеплило до 40 ст. вгору, а з кінцем тижня впало більше снігу і стало зимно.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24646

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірурґів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 39683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82850
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірурґії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8679
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та нирних недугах
400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ПАША І ПІЙЛО ДОМАШНІХ ЗВІРЯТ

Щоби машина могла працювати, треба їй дати погонний, **силовий** матеріял — Дерево, **вугіль**, нафту, бензину. Коли ті погонні матеріяли пічнуть дуже сильно розкладатися, горіти, **тоді вони витворюють си**лу, яка пускає в рух машину і дає пожиточну працю. Подібно є зі звірятами. Вони мусять зїдати пашу, щоб жити, щоб в їх тілі відбувалася переміна матерії, щоби господар міг використати звіринні прояви життя на свою користь.

З досвіду знаємо, що паша паші нерівна. Одна є ситна, як кажуть — "масна", друга невідживна, "пісна". Причиною такої ріжниці відживности паші є неоднаковий внутрішний уклад паші та неоднакова її стравність. Взагалі з пашею мусить звіря присвоїти свому тілові усі складники, з яких складається його тіло.

Склад Паші.

Кожна звіринна паша складається з води і сухої маси. Вода є важним і конечним складником паші. Без води гине звіря, бо знаємо, що половина маси звіринного тіла є нічо інше, як вода. На кожний споживчий фунт сухої маси паші мусить звіря випити коло 4 до 5 фунтів води, а безрога навіть 7 до 8 фунтів.

З огляду на скількість води, розріжняємо сухі і мокрі паші. Але навіть в найсухішій соломі є бодай кілька відсотків води. В зелених пашах і окіпних відсоток води доходить до 90 відсотків. Досвіди показали, що найліпше, коли звіря має можливість пити воду тоді, коли воно само захоче пити. Ось так літом може звіря попивати воду на пасовищі, коли через нього пливе потічок, або знов зимою в стайні, коли коло звіряти стоїть ведро з водою, чи є водотягове, стаєнне уладження. Тому зле роблять наші господарі які зимою поять свої звірята лише два рази на добу та ще й зимною водою зпід леду. Треба також зимою поїти звірята три рази на добу і то водою перестоялою, отепленою в стайні. Ніколи не поїти зимою просто з полонки, бо зимна вода остуджує жолудок. В жолудку мусить бути відповідна теплота, щоб він правильно витравлював пашу. З другого боку нерозумно є змушувати звіря випивати надмірну скількість води та ще й води теплої. Надмір випитої теплої води розпускає в жолудку і кишках травлячі соки. Вони тратять свою правдиву силу і не можуть докладно витравлювати складників паші. Тепла вода спинює рух жолудка і кишок. Жолудок і кишки слабнуть. Коли так через цілу зиму поєна коровина вийде вчасною весною на зимне пасовище, то ясно, що вона захорує на жолудок, здувається і т. д.

Багато є у нас таких господинь, які таксамо перепоюють теплими пійлами телята. Перепоювані телята зле ростуть і часто хорують на жолудки.

Квебек замкнув комуністичну ґазету

Премієр Дюплессі, в одній особі також атторні дженерал у квебекськім провінціональнім уряді, покористувався провінціональним законом з 1937 року, званим "педлак ла", і замкнув комуністичну ґазету Лє Комбат у Монтреалі. Поліція перевела старанний трус в офісах і друкарні ґазети.

Ще й тепер знайшлася частина щоденної преси, що осудила крок Дюплессі, буцім то посягання на конституційні свободи горожан.

Пята колюмна за ґратами

В звязку з арештуванням іміграційним урядом Ґергарда Айзлера, американський конгресмен МекДавел з Комітету викривання проти-американських затій заявив, що починає укладати лісту небажаних чужинців, які перебувають у Зл. Державах.

Ліста чужинців для ведення підривної роботи матиме сотки прізвищ. Серед них є десятки імен грубих комуністичних риб, б. приятелька Мусолінія, член нацистичної партії та багато чужинців з кримінальною минувшиною.

ПРОПОНУЄ ПОШТОВИЙ ЗНАЧОК З ПОГРУДДЯМ В. СКАТ

Канадійський уряд хоче вшанувати 19-літну оттавську дівчину Варвару Анну Скат, що виграла олімпійський титул в совганці на лижвах, а крім того другий раз виграла чемпіонат европейський, світовий, і має чемпіонати американський і канадійський. Уряд тримає в тайні несподіванку для Скат, а едмонтонський щоденник Джорнал пропонує від себе, щоб Канада видала поштовий значок з погруддям дівчини.

САСКАЧЕВАН БОЇТЬСЯ ЯЗВИ СКАКУНІВ

В Саскачевані видали осторогу перед язвою пільних коників, які зявляться в великій силі цього літа, якщо їх не вигубиться завчасу. Кажуть, що буде їх більше як коли за останніх вісім літ. В 1940 році скакуни зробили шкоди на 14 міліонів долярів.

КІТ ПОМАГАВ КУРЦІ ВИСИДІТИ КУРЯТКА

В Вермиліон, 350 миль на північ від Едмонтону, кіт поміг курці висидіти 13 куряток. Кіт пантрував, коли курка злізе з яєць, і самий сідав на теплі яйця. Курка спочатку дивилась недовірчиво і гонила кота, а потім вже погодилася. Часом кіт не хотів уступитись і так обоє сиділи побіч себе.

Господар каже, що котові подобалось не так материнство курки як тепле сидження.

ЖЕРТВА ВИПАДКУ СПИТЬ РІК

Дня 17 лютого, 1947, 32-літній Ралф Еббот вдарив автом у дерево на вулиці американського міста Фремингтем і його викинуло на хідник. Лікарі доложили всіх старань, щоб направити йому ушкоджений мозок, однак даремно. Еббот з того часу більше не пробудився і вже "спить" рік. Лікарі сказали, що він вже ніколи не пробудиться.

ЗНИКЛО МОЛОКО В КЕНАХ

В цілій Канаді зникло по склепах молоко в пушках. На яку оказію ховають його, того не пишуть. Однак з Флин Флон у північній Манитобі доходять нарікання, що діти там не мають молока, бо коров нема і бляшанок нема. Вислали телеграму до Оттави, що б тому якось зарадили.

НА ЧОРНІМ РИНКУ в Римі коштує правдивий американський пашпорт $200, фальшивий $60.

ВВЕСЬ СХІД є в жалобі по трагічній смерті Ґандія. Не тільки Індія, але Китай, Індонезія і Бурма.

Старий дріб

Що робити з такою птицею? Добре вислужила свої літа, нанесла доволі яєць і тепер час її зїсти. Та в якому виді?

Передовсім треба застановитися, що це таке старий дріб. Скільки **літ має курка, коли її** вважаємо старою, а скільки гуска чи індик?

В раціональній годівлі курей, живуть довше як рік, тільки курки-несучки. Такі ховаємо для яєць і то не довше, як два-три роки.

У гусей і індиків границя віку інакша. Вони пізніше дозрівають. До четвертого року життя їх годівельна вартість росте. Самиці можуть жити до семи літ, і не тратять при цьому ужиткової вартости.

Качки займають посереднє місце між курми і більшим дробом. Самички можна годувати до чотирьох літ, а самців найвижче двох.

Коли наближається зима і дріб вже не знаходить собі паші, мусить господиня докладно провірити стан свого дробу, щоб не держати й годувати через зиму старих штук. Коли господарить пляново, то вже від серпня починає продавати свої старші квочки. Одначе не кожна їх позбулася і тепер має багато неужитків на подвірю.

Так само господиня, що не плекає дробу, а лиш купує його, має трудне становище. Дуже рідко хто визнається добре на тому, а часто трапляється, що купить гарно відгодовану курку, радіючи її вагою. Тимчасом товщ стопиться, а мясо таке тверде, що його не можна перегризти.

Як розріжнити молоду штуку від старої? Звичайно дивимось на лабки. Стопи молодої птиці мають мягку підошву з тонкою шкірою. У старої штуки вона груба і тверда. Шкірка на лабках у молодих курок тонка й лискуча, у старих шорстка й матова. Старі кури мають часом на ногах остроги, так як когути. Дзюб і пазурі в молодих тонкі й гнучкі, а в старих тверді й грубі.

Є ще інші познаки, та вони вимагають уже знання будови птиці. Але підошви й дзюб для поверховного пізнання вистачають. На підставі цього можна вимагати, щоб старі штуки що їх уже використано в господарстві, продавались дешевше. Їх можна теж зужити в кухні, тільки не так вигідно, як молодші.

Потребують цертифікатів

Канадійська Пшенична Рада повідомляє фармерів, щоб вислали їй "цертифікати участи" за збіжжя з 1946-47 року. Тепер ще не треба посилати цертифікатів з 1947-48 року. Як прийде час, Рада повідомить фармерів.

В пляні Ради є виплатити 20 центів за бушель пшениці, доставленої зі зборів в 1945, 1946 і 1947 роках. Ціла виплата винесе 200 міліонів долярів. Отже початкова **виплата буде на** основі $1.55 за бушель для 1 Нортерн в термінальних елеваторах.

ПОПЛАЧУЄТЬСЯ КУПУВАТИ СВИФТОВІ КУРЯТА

ЦІНИ КУРЯТ МІШАНІ	ЗА 100	500	1000
Білі Леггорнс — R. O. P. Запліднені	16.00	77.50	150.00
Ню Гемпшайр — R. O. P. Запліднені	18.00	87.50	170.00
Бард Рокс — R. O. P. Запліднені	18.00	87.50	170.00
АПРОБОВАНІ МІШАНІ —			
Ню Гемпшайр — Апробовані	16.00	77.50	150.00
Білі Рокс — Апробовані	16.00	77.50	150.00

Swift's Hatcheries

На Полудне від Загального Офісу в Норт Едмонтоні

Телефон: 22147

КАНАДІЙСЬКА ПШЕНИЧНА РАДА ГОТОВА ПРОДАВАТИ ЯЧМІНЬ, ОВЕС

Винипеґська Фрі Прес повідомляє з Оттави, що там сподіються, що Канадійська Пшенична Рада дістане право і перебере контролю над продажею ячменю й вівса в Канаді. На це треба згоди парляменту і в парляменті вже є резолюція для тої справи. Резолюція прийде під дискусію скоро тіль ки палата послів скінчить з програмою щадження американських долярів.

Пропонований бил дасть Пшеничній Раді ті самі права відносно вівса і ячменю, що вона має відносно пшениці. Це є право цілковитої контролі до-став. Пшенична Рада буде єдиним власником шорсткого збіжжя і тільки вона матиме право продавати його.

Західні пшеничні пули та інші фармерські організації домагалися з того часу як знесено контролю цін шорсткого збіжжя, щоб продаж його була під контролею Пшеничної Ради.

Однак коли бил буде ухвалений у парляменті, то це не значить ще, що Рада схоче виконувати всі признані їй права. Може так бути, що вони ввійдуть в силу вцілости або тільки частинно. Це буде залежати від волі й рішення уряду.

ГОСТРА ЗИМА НА ЗАХОДІ. СНІГИ ЗАСИПАЛИ СКАЛИСТІ ГОРИ І ПРЕРІЇ

В ночі з вівтірка на середу минулого тижня впали великі сніги в західній Канаді, від Бр. Колумбії по Винипеґ. Снігами крутила вітрюга з силою 36 миль на годину при температурі 15 степенів нижче зера. Найбільше снігу впало в Скалистих горах, в Джеспері 20 цалів. В Едмонтоні сніг падав 48 годин. Найбільше потерпіла Бр. Колумбія, що була відрізана від прерій сніговими лявінами в Скалистих горах. Лявіни між Рубі Крік, 80 миль на схід від Ванкуверу, і Норт Бенд, 130 миль на схід від Ванкуверу, перервали телеґрафічне получення. Потяги поставали в горах і приїхали до Едмонтону і Калгар з кількагодинним опізненням. Дороги засипані снігами.

Також потяги з Винипеґу прибули до Едмонтону з 4 годинним опізненням.

В середу перестав падати сніг а температура впала на 28 ст. нижче зера. У Форт Вермиліон було 52 нижче зера.

СЕСІЯ АЛБЕРТІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

В четвер, 19 лютого, почалася сесія албертійського парляменту. Сесію відкрив троновою промовою президент найвищого суду в Алберті Г. Гарві, в неприсутности хворого ґоверноpa Бовена.

Престольна промова намітила програму — Більші видатки на розбудову рільництва. Поширення праці агрономів, інструкторок домашнього господарства і рад рільничих услуг в мунісипалах. Викінчення будови лябораторії звіринної патольоґії (для дослідження недуг худоби). Створять комітет для дослідження коштів рільничої продукції і рільничих продуктів. Уряд буде заохочувати індустріялістів з Британії для експанзії Алберти. Не буде дозволено на експорт природного ґазу, якщо не будуть забезпечені інтереси і потреби населення провінції. Департамент земель і копалень буде поділений на департаменти мінеральних багатств і департамент земель і лісів. В Едмонтоні провінція зачне будувати з весною шпиталь для сухітників. Врешті парлямент застановить ся над законодавством, на основі якого можна забезпечити собі медичну і шпитальну опіку в виді асекурації, добровільної а не примусової асекурації.

МІНІСТЕР ОБОРОНИ КЛЕКСТОН ОСТЕРІГАЄ КАНАДУ

Федеральний міністер оборони Брук Клекстон виголосив недавно важну промову в університеті МекҐіл в Монтреалі — закликуючи канадійську суспільність до чуйности й оборони краю.

"Тільки скінчений дурень або фанатик", говорив міністер, "може твердити, що Росія бажає мирної співпраці з рештою світа." Пригадав, що Росія вжила 23 рази свого права "вета" в нарадах Обєднаних Держав і що в війні збільшила вона заборами свої посілости додатково о 274,000 квадратових миль простору.

Американські військові експерти обчисляють, що Росія має тепер під зброєю 4,000,000 війська. Росія тримає свое населення в несвідомости про мирові заходи інших держав і фальшуванням правди вдержує свої народи в нужді й незнанні того, що діється поза залізною занавісою.

В виду тих фактів збройної підготови Росії і її сателітів в цілях агресії, Канада мусить старатися про свою безпеку і не занедбувати оборонних приготовань. Канада, якої не стати на удержування великих збройних сил повинна мати досконало збудований стан збройних сил, який вразі потреби буде можна легко розбудувати до повної оборонної норми в хвилі війни. Тому також Канада бажає в приготованнях до своєї оборони заховати близький контакт і співпрацю зі Злуч. Державами і Британською Спілкою Націй.

КАНАДІЙСЬКИЙ ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ ПРОСИТЬ ПОМОЧІ

Канадійський Червоний Хрест починає дня 1 березня, 1948 загальну канадійську Кампанію Збірки, щоб нести добродійну поміч всьому населенню Канади — без огляду на расу, народність чи віроісповідання.

ДІЯЛЬНІСТЬ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА

Канадійський Червоний Хрест веде на території цілої Канади безплатні транефузії крови, ратує життя соткам і тисячам хорих; вдержує шпиталі для окалічілих дітей; вдержує пункти першої помочі на головних дорогах; удержує доми для старців і дітей; помагає воєнним ветеранам; несе поміч ліками, поживою і одежею для жертв війни й голоду в Европі.

ЗБІРКА $3,000,000

Цегорічна сума на Ратунковий Фонд Канадійського Червоного Хреста призначена на $3,000,000. Ця сума є менша, як була в 1947 році, коли сума збірки була визначена на 5 міліонів долярів.

Віримо, що ввесь український загал у Канаді щиро піпре кампанію Червоного Хреста і зробить все можливе, щоб зібрати якнайбільшу суму грошей.

З поживою в світі виглядає краще цього року

Американський департамент рільництва висловив думку, що світ буде стояти краще з поживою по жнивах цього року, коли допише погода.

В Европі засіяли багато озимини а також є добрі умовини для весняної сійби. Штучних погноїв і рільничих машин є також більше. Врешті світова продукція мучного зерна, рижу, товщів, цукру й корму для худоби по всім признакам повинна зрости.

ІНДІЯНИН ЗАБИВ СОКИРОЮ ВОВКА

На Північно-Західних Територіях їхав саньми індіянин. Пять миль від Форт Ґуд Говп напали на нього два голодні вовки. Індіянин мав при собі тільки сокиру і нею розчерепив голову вовкові. Другий вовк утік.

ЗАМОВЛЯЙТЕ

Смитс Ґолд Сіл Курята

ТЕПЕР!

для достави в Лютім і Березні, і використайте вищі ціни плачені за вчасні осінні яйця для Британії. **Білі Леггорнс, — Гемпшаерс, — Схрещені, — і Рокс.**

Ваше задоволення запевнене наколи купите Смитс Ґолд Сіл Курята. — Вишліть замовлення ще нині.. — Наш 1948 Катальоґ вишлемо Вам на Ваше бажання.

SMITH'S CHICKERIES & Turkey Poult Hatchery
Phone 32844
10001-82 Avenue — Edmonton

Маємо добрий вибір упряжей

КАНТАРІВ І ІНШИХ ПРИБОРІВ — ВСЬО ҐАРАНТОВАНОЇ ЯКОСТИ І ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ

Комплетний Сет Упряжі, 3-плайові паси і 1 1/8" Брічі і ліци

$62.00

Виправляємо шкіри на покривала, упряж, золі, кром і шнурівки. Також маємо на продаж шкіри всякої виправи.

КУПУЄМО ШКІРИ І КІНСЬКЕ ВОЛОСІННЯ ЗА ГОТІВКУ АБО МІНЯЄМО ЗА ТОВАР.

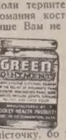
Маємо на Продаж Кінські Хомути з Довгої Соломи.

Western Tannery

5608-129 Avenue — Phone 72055 — Edmonton, Alta.

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а ніщо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторника в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. Не забудьте! А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо аґентів. Адреса:



HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330-115 Street — Edmonton, Alta.

3700 майнерів вернулося до праці

В вугільним дистрикті Кровснест в Алберті вернулися до праці. 3700 майнерів бітумінового вугля покінчивши 37 днів страйку. В других місцях Алберти 3,000 майнерів "домашнього" вугля будуть голосувати в справі угоди подібної як та, що її переголосували вуглекопи бітумінового вугля, значить 2-долярової підвишки на день. Платня тих майнерів виносить денно біля $11.

Ще не мають угоди і страйкують далі 700 вуглекопів в Едмонтоні і 3,000 на Ванкуверськім острові.

ПОЖАР В ВИЛИНҐДОНІ ЗРОБИВ $40,000 ШКОДИ

В Вилинґдоні, 71 миль на північний схід від Едмонтону згорів у четвер рано модерний ґередж Миколи Шевчука, ґазолінова стація, трок і неподане число авт. Шкоду подають на 40 тисяч долярів.

Епопея Заходу

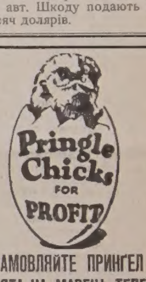
Нема нічого рівного в історії світа, що дорівнало б небувало скорому розвиткові західної Канади. Таку заяву зробив декан Ґрент МекЮвен з Манітобського університету в Винипеґу. Варта обходити кілька річниць в західній Канаді, сказав він. Наприклад, він згадав 100-літню річницю роздачі нової пшениці Ред Файф між фармерів на Заході. 90 літ тому капітан Джан Пеллисер прослідив широкі простори прерій. 70 літ тому Кавитес оф Дофферін була першою залізничою льокомотивою, що переїхала через західну Канаду.

ЛІКАРІ ПРАЦЮЮТЬ НАД ПЕРЕЩЕПЛЕННЯМ СЕРЦЯ І НИРОК

Відомий канадійський фізіольоґ др. Дж. Маркович заповідає, що може вже цього року медицина дійде до того, що буде можна перещеплювати серце, нирки чи інші внутрішні знаряди з одного чоловіка на другого. Др. Маркович вже 15 років тому перепроваджував перші досліди, перещеплюючи серця кріликів і псів. І в тім дійшов до спеціяльної техніки.

Вчені в ріжних краях світа здавна працюють вже над перещеплюванням декотрих знарядів з одного тіла до іншого. Мабуть у скорім часі дійдуть до розвязки цеї трудної проблеми. На думку дра. Марковича щироку тисячі людей умирають з причини ниркових недуг.

Людина посідає дві нирки і зовсім добре може обійтися з одною, коли відступить одну для ратування життя жінки, дитини чи когось з близьких.



ЗАМОВЛЯЙТЕ ПРИНҐЕЛ КУРЯТА НА МАРЕЦЬ ТЕПЕР!

Використайте ОСОБЛИВУ ЦІНУ за РАННІ ОСІННІ ЯЙЦЯ на Британський Ринок, замовляючи ранні Березневі Принґел Курята зараз. Якість у курятках з вислідом високої продукції яєць нікоїи не була так важною як цього сезону. Плекачі курей і фармері дивляться на сталий рекорд Принґел-а за уважний вибір плодових стад, як свою найліпшу ґаранцію.

Албертійські 1948 ціни до кінця сезону:

	R.O.P. 100	Запліднені 50	25
Білі Леггорнс	$16.00	$8.50	$4.25
Білі Лег. Курочки	32.00	16.50	8.25
N.H. Рокс. Редс	18.00	9.50	4.75
N.H. Рокс і Ред Курочки	30.00	15.50	7.75
АПРОБОВАНІ			
N. Гемпшайр	16.00	8.50	4.25
N.H. Курочки	28.00	14.50	7.25
Схрещ. Лег.Гемп	16.00	8.50	4.25
Схрещені Лег.-Гемп. Курочки	30.00	15.50	7.75

Ручимо 96% точности на курочках!

Когутики: Лег. $3.00; Тяжкі $9.00 за 100 штук.

ОЛИВНІ ВИГРІВАЧІ для негайної достави
"САРИЛЕНТ СІУКС" — $25.70
"БАК-АЙ" — — — $23.70

ПО ЦІННИК НА БР. КОЛУМБІЮ ПИШІТЬ ДО:
CHILLIWACK HATCHERIES

По отриманню замовлення або на бажання вишлемо Вам наш 1948 Принґел Катальоґ і Стадову Рекордову Книжку.

ЗАМОВЛЯЙТЕ БЕРЕЗНЕВІ КУРЯТА ТЕПЕР З ПОВИЩИХ ЦІН

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
10550-101 St. Edmonton.
Calgary & Chilliwack, B.C.

НАЙНОВІША МЕДИЦИНА В КАНАДІ

Коли терпите на Ревматизм, Біль Грудей, Крижей, Біль між Плечима, Простуду, Кольки, Потовчення, Звихнення, Біль Карку, а також коли Руки чи Ноги терпнуть то уживайте МЕДИЦИНУ СВ. ІВАНА котра дуже помагає. За одним натертям чуєте полегшу, а за кілька разовим натертям біль цілком уступає. Ця Медицина є зроблена з найліпших лічничих складників, які тільки медицина досі може знати, бо з таких складників, які старі медицини зроблені тепер держава не позволяє виробляти, тому що медицина і всякі лічення поступають дуже скоро вперед. Ця медицина св. Івана є найновіша і наймолодша цього роду медицин в Канаді. Вказівки, як уживати, є на наліпці на фляшці. Цю медицину не петься, тільки натирається тіло. Вона є сильно моцна, однак не палить тіла, лиш входить в тіло і улекшує ваш біль.

Ціна за досить велику фляшку виносить $1.50 з пересилкою. Адреса

ST. JOHN'S MEDICINE
P. O. Box 736 — NEW WESTMINSTER, British Columbia.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

Ми не знали ні доріг ні людей, але ми мали думку — йти вперед і ми безжурно мандрували собі від міста до міста, від села до села, приказом п. Кватерніка забезпечені від обмеження нашої волі яким несподіваним приказом командантів.

Мандрувалось нам незгірше. Дорогою ми "нищили" всякі харчі, що нам удалось роздобути в австрійських військових частин. Рятувала нас, розуміється, німецька мова, що нею ми так таємничо й переконливо промовляли до всяких старшин і комaндантів про нашу "партизанку", що вони видавали відповідні зарядження — й наші торбинки наповнялись потрібними харчами. Деколи ми приходили саме тоді, як у полевій кухні роздавали їду, то при них і нам смакувала полева "менажа". Щодо німецької мови, то ми знали тоді "гундерт ворте дайш огне фербіндунґ", але й це звичайно вистарчало до змягшення серця місцевих командантів.

В тім часі сталась нам одна дуже прикра пригода. Один член нашої 20-тки, п. Іваницький зі Стрия, саме той, що від нього я навчився співати "Ой у лузі червона калина", якось остався позаду й опісля зовсім відлучився від нас. До У.С.С. він вернувся по досить довгім часі. Тоді я довідався, що коли він так сам мандрував і доганяв нас, його придержали мадяри й між ними він добре набідувався. Згодом йому вдалось вирватись від них і він вернувся до нас, та з великим жалем до мене, бо він був такої думки, що це через мене сталась йому така неприємна пригода. Згодом він став рахунковим старшим десятником.

З дальшої мандрівки до нашої Галилеї пригадую собі також і веселіші хвилини. Одного дня ми зайшли до якогось панського двора. Самих власників не було вдома, бо з вибухом війни вони виїхали були до Італії. Вдома була тільки сама служба. А що там було місця доволі на спочинок і "футрунок", а прислуга незгірше годувала моїх славних партизан, то ми виїмково задержались у тім дворі два дні. Розуміється, що братство так сподобало було собі таку "боротьбу", що було б охоче залишитись там до самого пущення — при смачній страві, фортепяні, картах і співах. Та що мені отакі "геройські" подвиги не виглядали по стрілецьки, то по двох днях я зарядив дальший похід. Тоді кількох менш сумлінних почало бунтуватись і настоювати на те, щоб ми довше залишились у тім гостиннім домі. Та що почуття обовязку не дозволяло Грицеві на це погодитись, то таки пустились у дальшу дорогу. Ця "опозиція" згодом іще нераз ставала мені "на нагнітки".

Ще веселіші хвилини з цеї нашої мандрівки почались для нас тоді, як ми перейшли з Карпатської України на галицький бік. Час від часу ми мали нагоду зайти до якоїсь української інтелігентної родини й там тоді ми могли втішатись не тільки юшечкою, шницельками й іншими життєдайними засобами, але й розважитись культурною розмовою й товариською забавою. А й для людей була це мила несподіванка, як до них зайшло українське військо.

Так ми мандрували поверх два тижні. Дорогою ми натрапили на одній із залізничих станцій на кріси новішої системи Манліхера і з приємністю забрали їх собі замість старих Верндлів, що віддались нам добре в плечі.

Вкінці ми добились до Дроговича чи Борислава.

З того часу пригадую собі дві речі. Перше, що тоді попавсь був у полон якійсь австрійській частині московський хорунжий і тоді я мав перший раз нагоду побачити, як виглядає московський вояк-старшина. Він був високий ростом і не хотів говорити ні слова. Друга річ, що її добре памятаю, то була моя стріча з Левком Лепким. Коли ми мали відходити з міста, він навчив нас співати нашу славну пісню — "Видиш, брате мій, товаришу мій..." З цею піснею, як із дорогим дарунком від Льоня, ми вернулись із Дрогобича до Городни. Коли там внедовзі відбувавсь наш перший стрілецький похорон, то на тім похороні ми перший раз заспівали по відправі —

"Видиш, брате мій, — Товаришу мій,
Відлітають сірим шнурком — Журавлі в вирій.
Кличуть — кру! кру! кру! — В чужині умру...
Заки море перелечу — крилонька зітру..."
Мерехтить в очах — Безконечний шлях,
Гине, гине в сірій мряці — Слід по журавлях...
Кличуть — Кру! Кру! Кру!... — В чужині умру...
Заки море перелечу — Крилонька зітру!
Кру! Кру! Кру!

Сильне враження робила ця пісня на учасників похорону, а й ми самі співали її зі зворушенням, бо вона надзвичайно вірно змальовувала стрілецьку дійсність, що ставала щораз поважніша, зрошена потом і стрілецькою кровю.

У.С.С. У ВЕЛИКІМ НАСТУПІ

З Дрогобича до Ґородни я вернувся зі своєю 20-ткою при кінці жовтня, або спочатком листопадня.

В тім часі, коли Гриць зі своєю двадцяткою мандрував собі безжурно "раз просто на Вкраїну, раз до заду", австрійська висока військова команда зарядила в місяці жовтні наступ на Галичину, щоб ослабити московський похід на лінії Варшава-Берлін. Корпусна ґрупа Гофмана одержала приказ ударити на Стрий і одночасно допомогти 8 кінній дивізії ґен. Лемана взяти Дрогобич. Наш півкурінь от. Шухевича з сотнями Будзиновського й Вітовського виїхав на Ужок до Турки, а з Турки через Явору, Ісаї, Кропивник, Східницю й Мразницю дійшов 19 жовтня до Дрогобича, Борислава й Нагуєвич. Того самого дня наші війська ввійшли також до Стрия. Під час тіеї офензиви до Дрогобича ввійшла перша, після бою під Сільцем, сотня І. Коссака, а 21 жовтня ввійшла до Стрия сотня Дудинського. Більші важливі бої У.С.С. у цій жовтневій офензиві були на горі Ключ, на горі Комарницьке коло Синевідська, на Залярській горі, під Опакою, на горі Кобилі. В цих боях стрілецтво дало докази небуденної витривалости й завзяття. Молоде українське військо виявилось тоді надійною боєвою частиною, бо його до бою вів не примус, а патріотизм і запал. Яка шкода, що через помилку в Стрию тільки частина добровольців могла залишитись у рядах У.С.С.

В цій офензиві й боях із москалями леґіон У.С.С. відіграв живу, майже першу ролю. Наш леґіон під час цеї офензиви виступив вперед в більшім воєннім підприємстві, що знівечило московський плян удару на Берлін. У цьому поході Стрілецтво, що брало участь на боях при ріжних австрійських ґрупах і під ріжними командантами, перейшло свій практичний воєнний курс і загартувалось до походів і воєнних трудів, що ждали його опісля. Тоді теж перший раз імя Українських Січових Стрільців стало широко відоме між українцями.

Тим часом москалі стягнули підкріплення й розпочали протинаступ. Ворогові пощастило й австрійська армія, серед боїв у ріжних місцевинах, мусіла відступити.

Наш півкурінь, що в ньому була сотня Вітовського, завернув до Турки, а звідти залізницею до Ґородни.

Увесь той час мені поводилось дуже добре й навіть волосок не спав із голови. І хоч війна була страшна, то чуприна була буйна.

Тепер уже не те. Хоч я не на війні, а на голові місяць сходить... І таке вже тепер маю щастя, що як де часом хапнусь на яку картину, то так виглядаю, наче б я був лисий... Але я цим не журюся, бо старинні мудреці давно вже сказали — "Навіщо має дурний волос сидіти на розумній голові?" (Далі буде).

Степан Волинець.

Де похоронені великі українці?

...Воєнні лихоліття, страшні "времена люті", що їх переживав наш нарід, часом не оставляли каменя на камені з того, що будували цілі покоління. Дуже часто лютий ворог руйнував цілі наші святині а в них наші святощі і памятники. Цей ворог розкопував могили наших великих людей і їх кости розкидав по чистому полі. Гей! Скільки ж то розритих і невідомих могил розкинених по Україні. Скільки то кісток наших славних і заслужених порозкидані по далекій, непривітній чужині, де ними ніхто не піклується, де спочивають вони від всіх і вся забуті!...

Оце в початках нашої історії гине в бою з печенігами, на далеких дніпрових порогах (що тоді лежали ще поза межами княжої української держави) найбільший наш лицар, князь Святослав Завойовник. З голови його кровожадний побідник казав зробити чашу на вино, а кости його спочили в якійсь невідомій могилі з тими, що враз з ним лягли на полі бою.

А оце кости великого будівничого Української Держави — Володимира Великого, що спочили були зразу в підземеллях Десятинної церкви, викинуті звідтіль підчас руйнування Києва татарами, порозкидувані тепер по ріжних церквах, а голова, як реліквія, спочиває в Печерській Лаврі.

Ярослав Мудрий похоронений мабуть в Софійськім Соборі, але цілковитої певности про це не маємо. Так само не маємо певности щодо могил майже усіх наших київських князів, як теж і князів інших дільниць старої Української Держави.

Родоначальник галицького княжого роду Ростислав, згинув на далекій чужині, утроєний на бенкеті візантійського посадника в Херзонезі. Не знаємо, де поховані сини Ростислава Володар перемиський і Василько теребовельський. Володимирко галицький, що переніс столицю галицької Держави до Галича, помер в Галичі і там десь спочивають його кости. Там же спочив і один з найбільших галицьких князів, Ярослав Осмомисл, але не находиться його могила, не знаємо.

Роман Великий, що злучив Волинь з Галичиною, згинув у бою з поляками під Завихостом над Вислою і там десь находиться його невідома могила. Данило перший український король спочив у Холмі. Син Данила Лев, що його іменем названо місто Львів, помер як чернець або у Львові і похоронений десь на святоюрській горі, або у спаському монастирі за Старим Самбором і похоронений мабуть у Лаврові. Син Льва король Юрій, похоронений мабуть у Володимирі Волинському.

Подібна доля стрінула представників і діячів нашої козацької доби. Один із перших козацьких гетьманів Байда Вишневецький згинув, на турецькім гаку у Царгороді і кости його спочили мабуть на дні морського проливу біля Царгороду — Босфорі. Криштоф Косинський визначний організатор Запорізької Січі згинув у бою з поляками під Черкасами і там десь спочиває у незнаній могилі. Козацькому гетьманові Івановi Підкові зрубали голову на львівськім ринку, а тіло його спочило в підземеллях волоської церкви. Наливайко теж козацький гетьман з доби, що попереджала Великого Богдана згинув у страшних муках спалений живцем в мідяному биці у Варшаві.

Петро Конашевич Сагайдачний щасливіший за своїх попередників помер на вершині козацької слави у Києві. Похоронений у Брацькій церкві у Києві на Подолі. Над його могилою греміли почесні стріли козацьких гармат і лунали похвальні оди (вірші) на честь героя з під Хотина і Москви.

Михайло Дорошенко, дід славного Петра Дорошенка згинув у бою з татарвою на Кримі під мурами татарської столиці Бахчисерай й там спочиває у якійсь братській могилі.

Найбільший наш національний герой Великий гетьман — Богдан Хмельницький, не зазнав від противників спокою і по смерти. Його кости, що спочили були на вічний сон у церкві в Суботові, сказав викинути з гробу польський полководець, Стефан Чарнецький, так що не маємо тепер тої найдорожчої для нас могили.

Розстріляний поляками гетьман Іван Виговський спочив у Скиті Манявськім біля Богородчан в Галичині. Могилою його ніхто ніколи не піклувався й вона дуже занедбана.

Петро Дорошенко, званий "Сонцем Руїни" зрікшись гетьманства, помер далеко на Московщині, аж у вятській губернії й там похований в монастирі в селі Ярополчі.

Гетьман Дамян Многогрішний, недоцінюваний нами, гарячий оборонець прав України супроти Москви, засланий москалями на Сибір — там помер і там похований. Така сама доля стрінула гетьмана Івана Самойловича.

Тлінні останки Івана Мазепи спочили в монастирі св. Юрія в Галаці в сьогоднішній Румунії а тодішній Волощині. Павло Полуботок згинув в московській тюрмі в далекому Петербурзі, де й похований.

Останній кошовий Запорізької Січі Петро Кальнишевський, запроторений Москвинами на Соловки, започаткував мабуть перші українські жертви сьогоднішнього соловецького пекла.

Щасливіші вже були діячі національного, культурного і політичного відродження минулого і сучасного століття. Їхні могили збереглись по сьогоднішній день.

Згадати б хоча могили батьків відродженої української літератури Івана Котляревського в Полтаві і Маркіяна Шашкевича у Львові. Згадати б хоча дорогу усім українцям могилу найбільшого українського національного генія Тараса Шевченко в Каневі над Дніпром.

Ця могила Тараса довгі літа була місцем всеукраїнського паломництва, та напевно стане ним дальше, коли Україна визволиться від московсько-большевицького ярма.

Діти й жінки в донецьких копальнях

За повідомлення радіовисильні Київ, до праці в копальнях Донеччини вислано тепер з України тисячі хлопців, що прискореним темпом покінчили промислові школи.

До промислових шкіл забирається хлопців у віці 11 до 13 років і по 2-річному "навчанні" висилається до ріжних промислових підприємств, де вони часом "перевиконують норми" дорослих. Висилання дітей до копалень почалось ще в час війни й, як бачимо, продовжується далі всупереч міжнародним приписам про охорону дітгочої праці. Рівнож переганяється з колгоспів та ріжних промислових підприємств до копалень жінок.

Варто згадати, що брак робочої сили в колгоспах збільшує голод в Україні, але московський уряд жене людей до копалень, не зважаючи на ніщо, бо виріб криці та зброї безпосередньо залежить від кількости видобутого вугля.

УМЕР ДР. ПАВЛО ЛИСЯК

Дня 8 січня в лікарні в Дрюте біля Ватеншедту на скитальщині в Німеччині умер відомий український адвокат, публіцист, посол УНДО до польського сойму і редактор "Нового Часу" у Львові та визначний український громадський діяч в Україні і на еміграції за останні три десятки років, др. Павло Лисяк. Похорони відбулися дня 12 січня на цвинтарі в місті Госляр в британській зоні Німеччини.

ЩОРАЗ ТО БІЛЬШЕ МОГИЛ

Журналіст Авенір Коломиєць, кол. міністер і голова УСРД Партії др. Іван Макух, чільний правник, проф. др. Вергановський, кол. сенатор о. Юліян Татомир, чільний буковинський діяч Лев Когут, останній голова "Просвіти" др. І. Брик, поет і письменник проф. Микола Матіїв-Мельник, чільний адвокат др. Степан Шухевич, колишній директор Центробанку й Вид. Спілки "Діло" дир. Степан Кузик.

Отож ще зимою минулого року померла у Відні одна з найкультурніших жінок українського світа, Іванна Федорович Малицька, відома під своїх письменницьким псевдонімом як Дарія Віконська. Хоч раніш людина заможна, земельна власниця з Тернопільщини, померла серед жалюгідних матеріяльних злиднів, які мабуть скоротили її життєвий шлях.

Швидко після закінчення війни у Форарльбергу помер колишній український посол до віденського парляменту й передвоєнний директор Земельного Банку у Львові, др. Володимир Сінгалевич.

У Горішній Австрії, у містечку Тімелькам, помер український журналіст і піонір українського фільму Дмитро Кренжаловський. В Югославії помер піонір українського спорту й тіловиховання, один з основників "Сокола-Батька" і перший творець української спортової термінольоґії, проф. Іван Боберський. У французьких Альпах, у санаторії малого французького містечка, внедовзі після приїзду туди евакуаційним санітарним кораблем із Далекого Сходу, передчасно помер український письменник, що перший ввів у нашу літературу тематику Далекого Сходу, зокрема Японії і Манджурії, Степ. Левинський.

Померли письменник і поет Юрій Клен (Освальд Бурггард) і письменниця Катря Гриневичева.

Врешті остання пригноблива вістка повідомила про смерть в Римі одного з найкращих сучасних артистів-малярів, також розмірно ще молодої, у силі віку, людини — Миколи Азовського.

ПАНІ РОЗВЕЛТ ПОКЛИКУЄТЬСЯ НА ЛИСТА ВІД УКРАЇНСЬКИХ СКИТАЛЬЦІВ

В суспільній комісії ООНацій советський представник С. Демченко обвинувачував Американців, що вони забирають малолітних хлопців і дівчат з таборів утікачів на рабську працю до Америки. Пані Розвелт домагалася фактів, які б підтверджували це обвинувачення. Очевидно — він таких доказів не дав.

Тепер пані Розвелт в ріжних часописах помістила статтю п. з. "Техніка брехні", в якій розобличає большевицьку брехливість.

В тій статті пані Розвелтова покликається на листи від укр. скитальців, щоб таким чином доказати брехню советському представникові в ООНацій. — "Я хотілаб" — пише вона — "показати Демченкові деякі листи, що я їх одержала від скитальців, котрі просять мене не дозволити, щоб їх змушувано вертатися "на родіну", яку вони залишили, не погоджуючись з тим станом, який тепер існує під Советами на українських землях".

Jacpues Funeral Home
"THE LITTLE CHAPEL ON THE CORNER"
Corner — 17th Ave. and 2nd St. West — CALGARY, ALTA.
Телефон: M 3383 M 3380

ВИСОКОЇ ЯКОСТИ КУРЯТКА

R.O.P. Запліднені Легґорнс; R.O.P. Запліднені Ню Гемпшаєрс і Апробовані Легґорнс - Гемпшаєрс Схрещені.
Продукт Бритійської Колумбії Курячих Фармів є Вашою запорукою високої якости курят.
Пишіть ще нині по наш Катальоґ і докладніші інформації.
NEW SIBERIA FARMS
N. Balakshin, — R. R. 2 — Chilliwack, British Columbia.

Тайні московські пляни для західньої Европи

Недавно тому лондонська преса опублікувала тайну комуністичну інструкцію, яка поручає комуністам у західних окупаційних зонах Німеччини викликувати голодові заворушення, робітничі страйки, індустріяльні та транспортові саботажі і т. ін. У цей спосіб німецькі комуністи, що дістають накази з Москви, малиб погіршити й так погані економічні та життєві умовини в західній Німеччині й запрягти тамошнє населення до советського воза.

Цей тайний плян комуністів у Німеччині зветься "плян М".

Незадовго по виявленню того пляну в Німеччині італійська преса подала сензаційну вістку про комуністичну затію в Італії, що зветься "плян К". Згідно з цим пляном італійських комуністів, у квітні ц. р., цебто в час виборів в Італії, узброєні комуністичні підпольні ватаги мають старатись захопити Італію в свої руки та створити з неї советську, комуністичну републику.

Виглядає, що бурхлива весна заповідається в Европі цього року.

АМЕРИКАНСЬКИЙ КОМАНДАНТ НА АВДІЄНЦІЇ В ПАПИ

Папа Пій XII прийняв 10 лютого на приватній авдієнції нового головно-командуючого американських військово-морських збройних сил на Середземному морі, адмірала Фореста П. Шермена.

ПАПА ПРО АТОМІЧНУ СИЛУ

Дня 7 лютого Св. Отець, відкриваючи річне засідання створеної ним Ватиканської Академії Наук, вказав на величезний поступ у розвитку природнознавчих наук. Це вправді поглибило незвичайно проникнення людиною тайн природи, цебто матеріяльного світа, але ні на волос не зблизило людський ум до розвязки тайни самої матерії, самого світа. На це питання одиноку відповідь дає тільки віра в Творця, в Бога. Тільки світогляд, опертий на вірі в духовий чинник у світі, є справді науковим та може вдоволити і фільософічну думку чоловіка і його моральний змисл.

НА НЕСТРАВНІСТЬ
Шлункові недомагання, гази, печення, болі голови, кваси, обведений язик, блювоти та зболений шлунок унаслідок невідповідного харчу
ЕЛИКІВ
Stomachic Powder No. 2
сильно поручається.
Це рецепта славного шлункового спеціяліста, зготовлена досвідченим, зареєстрованим фармацевтом. Ч. 2. невтралізує шкідливі кваси та легко усуває ферментуючі отруї з організму.
Будете вдоволені з полегші, яку цей лік дає.
Не занедбуйте стану здоровля. Дістаньте ч. 2 ще сьогодні. Випробуйте. За скорі наслідки гарантується, або звертається гроші. Ціна $1.00 і $2.00. Дістаньте в вашого аптикаря або замовляйте впрост від:
Elik's Medicine Co., Dept. 45.
222-20 St. W., Saskatoon, Sask.
ВІТАМІНИ ДЛЯ ЗДОРОВЛЯ — безплатна брошурка в українській мові на бажання.

БОРЕЦЬ ПРОТИ РЕВМАТИЧНИХ БОЛІВ І ПЕРЕСТУДИ

АМЕРИКАН РУМЕТИК ПЕЙН СЕВ — найліпший лік на Ревматичні Болі і Застуду. Це є одинока Американська Масть на Ревматичні Болі, яка продається в Канаді і Злучених Державах (в Злучених Державах пишіть по Мізаар Масть). Ця Масть на Ревматичні Болі дає скору полекшу по першім намащенню. Акція цеї масти витягає зіпсуту і нечисту кров на зовні шкіри в формі прищиків. На пільгу від: Ревматичних і Артритик болів, Сіатики, Невральгії, Застуди, зпухнення і витягнення мушкулів і жил, мушкульні болі і болі від простудження, вохкости або умучення, болі в суставах, плечах, раменах, литках, руках, ногах, шиї і на почування немовби мурашки попід шкіру лазили. За певною і скорою пільгою уживайте одну і одиноку Американ Руметик Пейн Сев. ОСТОРОГА: до ужитку лиш дорослим. Замовляйте впрост від нижче поданого АДРЕСУ. Ціна $3.00 за слоїк, оплаченою почтою денебудь в Канаді або Злучених Державах.
AMERICAN DRUG & CHEMICAL CO.
367 Manning Ave., Toronto 4, Ont., Canada.
3419-28 St., Detroit 10, Mich., U. S. A.
in Toronto R. R. Work Druggist — 462 Queen St. W. at Augusta

ПРАВИЛА НА ВИПАДОК ОГНЮ

1. Запізнайтесь з розміщенням вікон і природними способами утечі.
2. Памятайте положення всіх сходів, головно верхну сходу і просмик на дах.
3. Тримайте двері до всіх кімнат запертими.
4. Намочіть ручник, закрийте ним уста, віддихайте крізь нього, замість носом, щоб не вдихати диму.
5. Ніколи не перелякуйтесь, пригадуйте собі способи утечі.
6. Наколи кімната повна диму, кладіться на підлогу і повзіть попри стіну до вікна.
7. НІКОЛИ не тікайте на дах, хіба як послідний вже рятунок, якщо знаєте, що звідтам можна дістатись на сусідні будинки.
8. НІКОЛИ не скачіть почерез полумінь в будинку без обвитої голови в коц або в інше тяжке убрання.
9. Відчиняйте вікна з верху.

ПРИГАДУЄ
BREWING INDUSTRY OF ALBERTA

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЛЮТИЙ

Старий Стиль	Новий Стиль
23 П Мч. Харалампія (заг.)	Сщмч. Полікарпа
24 В Сщмч. Власія	† 1 і 2 Найд Голови Ів Хр
25 С Св. Мелетія	Св. Тарасія
26 Ч Прев Мартиніяна	Св. Порфірія
27 П Прел. Авксентія	Преп Прокопія
28 С Ап. Онисима	Прев. Василія
29 Н Неділя Блудного Сина	Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна

НЕДІЛЯ ПРО БЛУДНОГО СИНА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЛУКИ, ЗАЧ. 79)

Сказав Господь цю притчу — Один чоловік мав двох синів. І сказав молодший з них батькові — Отче, дай мені часть маєтку, що на мене припадає; і розділив їм маєток. І після немногих днів зібрав все молодший син і відіхав в далеку країну, і там розтратив свій маєток, живучи блудно. Коли ж прожив все, настав великий голод в тій країні, і він почав бідувати. І пішов і пристав до одного з горожан тої країни; і той післав його в свій хутір пасти безроги. І бажав наповнити свій живіт лушпинням, котре їли безроги, та ніхто йому не давав. Та ввійшовши в себе, сказав — Скільки наємникам в домі мого батька збуває хліба, а я тут з голоду гину! Встану і піду до свого батька, і скажу йому — Отче, я згрішив на небо і перед тобою; я вже не достойний зватися твоїм сином; зроби мене як одного з твоїх наємників. І вставши, пішов до свого батька; і коли був ще далеко, побачив його батько його і змилосердився і прибігши, упав на його шию і поцілував його. І сказав йому син — Отче, я згрішив на небо і перед тобою, я вже не достойний зватися твоїм сином. І сказав батько до слуг своїх — Винесіть скоро одежу найпершу і одягніть його і дайте перстень на його руку і обувви на його ноги; і приведіть годоване теля і заколіть, і їжмо та веселімся, бо цей мій син був мертвий і ожив; згинув був і знайшовся; і почали веселитися. А був старший його син на полі; і коли прийшов та приблизився до дому, почув співи і танець. І покликав одного зі слуг і спитав, що це є? А він сказав йому — Твій брат прийшов; і заколов твій батько годоване теля, бо здорового його прийняв. І розгнівався і не хотів увійти; а його батько вийшов і почав його просити. Він же у відповідь сказав свому батькові — Це стільки літ служу тобі і ніколи твоєї заповіди не переступив, та ніколи не дав мені кізляти, щоб я зі своїми другами забавився. А коли цей твій син, що проїв свій маєток з розпусницями, прийшов, заколов єси йому годоване теля. А він сказав йому — Дитино, ти завсіди зі мною єси і все моє є твоїм. Та треба було веселитись і радуватись, що цей твій брат був мертвим і ожив; був згинув і знайшовся.

о. Ізидор Луб, ЧСВВ.

Ріжниця в вірі між католиками й православними

1. Аж до часів Фотія й Керулярія не було ніякої ріжниці щодо віри між греками й римлянами. Аж від їхніх часів, тоб то коли настав роздор у Христовій Церкві, почали щораз то виразніше виступати деякі ріжниці щодо правд віри. Починалося звичайно від того, що інакше пояснювали одну й ту саму правду віри римляни, а інакше греки, а коли Римська Церква докладно опреділила, як треба вірити, тоді греки негайно відкидали те опреділення кажучи, що треба вірити зовсім противно.

І так, католицька Церква навчає, що — 1) що Римський Архиєрей є Намісником Христовим на землі й Головою та Управителем цілої вселенської Церкви, як також, що Він, як найвищий Учитель Церкви, є непомильний скільки разів урочисто проголошує якусь правду, що відноситься до віри й обичаїв (зобовязуючи тим самим усіх членів Церкви вірити в цю правду під утратою спасення); 2) що св. Дух походить від Отця й Сина (або як це висказують греки — від Отця через Сина), як від одного Початку; 3) що Пречиста Діва Марія є непорочна зачата, тобто зачата без первородного гріха; 4) що так само є важне освячення Пресв. Тіла на опрісноках (неквашенім хлібі) в латинському обряді, як освячення на квашенім хлібі в грецькому обряді; 5) що освячення Пресв. Евхаристії відбувається словами Христа Спасителя — "Прийміте, ядіте..., Пийте от нея вси", а не через т. зв. епіклезу (пізніше тихе благословення освячених видів); 6) що душі людські негайно по розлуці з тілом (у хвилі смерти) ідуть або до неба, або до пекла, або до чистилища; 7) що можна осягнути відпуст як для себе, так і для душ у чистилищі.

А православні — 1) заперечують не тільки непомильність але також і Примат (Верховну власть) Папи в Церкві; 2) твердять, що св. Дух походить тільки від Отця, а не також від Сина; 3) кажуть, що Преч. Діва Марія не була вільна від первородного гріха; 4) до важности освячення вимагають конечно тільки квашеного хліба (відкидають опрісноки); 5) за форму освячення вважають саму тільки епіклезу (або бодай приписують їй більше значіння, як словам, що їх ужив сам Христос при освяченню); 6) заперечують існування чистилища, признаючи тільки небо й пекло й притім відкидають відпусти.

І тому, щоб ви не далися обманути тим, що вас переконують про правдивість православної віри, спитайте знову про давні дороги святих Вітців і ваших давніх предків у вірі, як то вони визнавали ті правди віри, щоб і ви, подібно як вони, знайшли спокій для душ ваших.

Ми не будемо розбирати всіх вище згаданих спірних питань між католиками й православними, бо це займило б дуже багато місця й часу. Вистарчить згадати тільки про деякі з тих правд, щоб переконатися хто має слушність також і в усіх прочих справах віри.

Зачнім наприклад від чистилища.

2. Про чистилище. — Католицька Церква навчає, що душі праведних і святих людей ідуть негайно до неба, душі, що на них тяжить навіть один тяжкий гріх, ідуть негайно до пекла, а душі тих, що вмерли в легких гріхах, або що не відпокутували ще за життя відпущених у св. сповіді гріхів, ідуть на якийсь час до чистилища, тобто до окремого місця мук, щоб очиститися навіть від найменшої скверни тому, що до неба не може дістатися ніщо скверне (пр. Обявл. 21, 27).

Тут для нас важне є питання, чи справді існує чистилище. Найліпшу відповідь може подати нам практика св. Церкви. Спитаймо св. Вітців, чи треба молитися за вмерлих і самих себе спитаймо — чому ми молимося за душі покійних? В Літургії св. Василія Великого й св. Йоана Золотоустого є окремі молитви за усопших у часі Служби Божої й християни завсіди моляться за тих, що повмирали. За кого отже вони моляться? Чи може за святих у небі, до яких і ми самі молимося, щоб памятали за нас перед Богом? Річ ясна, що ні, бо вони ані не терплять, ані не осягають через наші молитви ще більшої щасливости — посідаючи найбільше добро, самого Бога, що чинить їх надмірно щасливими. А може молимося за тих, що терплять у пеклі? Послухаймо що каже про вихід із пекла сам Божественний Спаситель устами праведного Лазаря, що находиться на лоні Авраама — "Між нами, а вами утвердилася велика пропасть, щоб ті, що хотіли б перейти звідсіля до вас, не змогли, ані звідти (з пекла) перейти до нас" (Лк 16, 26)! Отже для душ, що в пеклі, наші молитви на ніщо не придадуться, бо вони по словах св. Павла (II Сол. 1, 9) приймуть вічну муку в погибелі. Отже за які то душі вмерлих молився, молиться й буде аж до кінця світу молитися ввесь християнський світ? Відповідь ясна, що за душі в чистилищі! І ось бачите хто має слушність.

Подібно мігби я виказати вам по чиїм боці правда, коли йде про осягання відпустів, бо і православне духовенство, особливо в відпустових місцях в Єрусалимі дуже часто дає прочанам "відпустові листки", що з ними ховають їхні тіла до гробу!

3. Про епіклезу. — Що освячення відбувається словами Христа, а не через епіклезу, на це вказує саме св. Письмо. Св. Євангелист Матей описує це ось так — "Коли ж вони їли, взяв Ісус хліб і поблагословив і переломив і дав своїм учням і сказав — Прийміть і їджте, це є Тіло моє. І взяв чашу, віддав хвалу, і подав їм кажучи — Пийте з неї всі, бо це є Кров моя Нового Завіту, що за многих проливається на відпущення гріхів". Після тих слів нема в Євангелії св. Матея навіть найменшої згадки про якесь нове благословення та освячення (епіклезу) хліба й вина, що їх перемінив Христос у своє Пресвяте Тіло та в свою Пресвяту Кров.

Майже тими самими словами описує перше освячення в єрусалимській світлиці св. Євангелист Марко (14, 22-24). І знову ані слівцем не згадує про епіклезу.

Дещо відмінних слів уживає св. Лука (22, 17-19), хоч щодо своєї сути слова св. Луки не ріжняться від слів попередніх Євангелистів — "І взяв хліб, віддав хвалу і переломив і дав їм кажучи — Це є Тіло моє, що за вас дається. Чиніть це на мій спомин. Подібно й чашу по вечері, кажучи — Це є чаша, Новий Завіт у Крові моїй, що за вас проливається". І миттю переходить до опису інших подій, хоч повинен був згадати, і то конечно, про епіклезу, коли б вона була справжньою формою освячення Пресв. Евхаристії! З описом св. Луки згоджуються вповні слова св. Павла (І Кор. 11, 23-25). Про такезвершення Пресв. Евхаристії довідався св. Павло від самого Христа (І Кор. 11, 23), а від Павла його учень, св. евангелист Лука.

Тому тільки слова Христа Спасителя є формою освячення, а епіклезу, що в деяких обрядах вселенської Церкви находиться перед словами Христа, а в деяких по тих словах, треба вважати за звичайну молитву. Коли епіклеза поміщена перед Христовими словами освячення, то вона висказує прохання, щоб Господь зволив через священика переісточити (перемінити) предложені види хліба й вина в Пресв. Тіло й Пресв. Кров Христа, а коли епіклеза є по Христових словах освячення (як це є в нашому обряді), то вона висказує прохання, щоб Господь зволив примінити овочі безкровної Жертви до потреб вірних. Що так воно справді є — вказують дальші слова тихої молитви, що її відмовляє священик безпосередньо по епіклезі — "Якоже бити причащающимся во трезвініє душі, во оставленіє гріхов... не в суд, іли осужденіє".

Отже коли б якийсь священик, а навіть і епископ, освячував хліб і вино не словами Христа, але самою епіклезою (виключаючи виразно Христові слова, як форму освячення), той не звершивби Пресв. Тайни Евхаристії. І навпаки; хто пропустив би епіклезу (чого священик ніколи не повинен чинити самовільно, і то під гріхом), освячення було б зовсім певно важне. І це повинно для вас вистарчити. А хто з вас не вірив би, нехай докаже, що справа маеться інакше, як ми це тепер читали. Та ледви, чи такий знайдеться, — навіть і між найбільш загорілими прихильниками самої тільки епіклези. (Кінець буде).

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКУ КАТОЛИЦЬКУ ПРЕСУ КАНАДИ

"УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ", тижневик, коштує $2.50 на рік, адреса: "Ukrainian News", 10012-109 St., Edmonton, Alta.

"БУДУЧНІСТЬ НАЦІЇ", двотижневик, коштує $1.50 на рік: "The Future of the Nation", 49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

"СВІТЛО", двотижневик, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Light", Mundare, Alta.

"ГОЛОС СПАСИТЕЛЯ", місячник, коштує $1.50 на рік, адреса: "Redeemer's Voice", Catherine St., Yorkton, Sask.

"ЮНАЦТВО", місячник, орган УКЮ, коштує $1.00 на рік, адреса: "The Youth", 8317 - 105 St., Edmonton, Alta.

(УКПСлужба)

Місійне Товариство Св. Йосафата

ФОНД ДИТЯТКА ІСУС

Місійне Товариство св. Йосафата вже рід ряду літ в різдвянім часі проголошує коляду на Фонд Дитятка Ісус. Найважнішою подією старинного світу було народження Ісуса Христа, предсказаного віками пророками Спаса і Ізбавителя людства. Як преважною подією світу було народження Сина, Предвічного Отця, Ісуса Христа, для цілого людства, то показує хоч би цей факт, що це дало початок для календаря нового християнського віку, котрий приняли всі краї земної кулі.

Християнський світ цю памятку народження Ісуса Христа велично обходить Різдвяними святами. Ми, українці католики разом з іншими християнами, торжественно святкуємо цю пропамятну хвилю початків відродження людства і мені здається, що навіть величніше від других християн католиків. В нашім народі був звичай, що крім церковного обходу христового Різдва було святкування і по родинах, а з цеї нагоди поздоровляли себе співанням пісень колядок та обдаровувано себе взаїмно. З того пішов звичай у нашому українському народі ходження колядувати по парохіях на церкву а відтак на інші добродійні цілі.

Місійне Товариство св. Йосафата від пять літ працює для релігійно народнього відродження нашого народу в Канаді. Однак в цей торжественний час годі нам обійти з колядою всіх наших чесних членів, тому ми почтою засилаємо наші желання і просимо о коляду дар для добродійних цілей Місійного Товариства св. Йосафата, щоб добрим християнським ділом ми могли засвідчити свою вдячність для Божого Дитятки Ісус в памятку Його народження. Всі жертви коляди на Фонд Дитятка Ісус ідуть на добродійні цілі нашої української католицької Дієцезії в Канаді.

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата сердечно дякує всім чесним жертводавцям за зложені коляди на цю так взнеслу ціль, та молить Найсв. Дитятко Ісус о обильні ласки для Вас, для ваших родин і для цілого українського народу розсіяного по цілому світі. Нашим старо українським звичаєм ми сердечно дякуємо Вам за коляду словами "Спасибіг".

Списи жертв і нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата просимо ласкаво висилати на адресу Веч. о. Мирона Кривуцького.

Missionary Union of St. Josaphat
Rev. Myron Krywucki
Tache Home,
St. Boniface, Man.

ЗВІТ ЗА 1947 РІК

Місійне Товариство св. Йосафата є Добродійним Товариством нашої української католицької Дієцезії на Канаду. Вже через пять літ допомагає біднішим околицям Канади в будові наших церков. Наша св. Церква від самих початків еміграції була осередком релігійного і народнього життя нашого українського народу в новій батьківщині і берегла його від сектанства, котре нищило єдність релігійну і розбивало народні почування на чужині.

Місійне Товариство св. Йосафата своїми жертвами-допомогами працює над розбудовою нашого релігійного і народного життя в Канаді, щоби в свобідній демократичній державі Канади ми українці могли заховати свою католицьку віру.

Ми наглядно бачимо, що в Канаді не розіджене сектанство є представником нашого народу, але наша українська католицька Церква, котра потрапила зєднинити наш український нарід коло Божого престола та наслідника Апостолів, Епископа-Екзарха Кир Василія Ладики. Це мусить признати кожний віруючий і свідомий українець, а навіть і чужинець, котрий без упередження придивляється нашому життю в новім світі.

ЯК ВИГЛЯДАЄ ПРАЦЯ ТОВА РИСТВА В ЧИСЛАХ —

Прихід за 1947 рік був такий

Членів 3,197, їх жертва	$3,617.38
З переносу 1946 року	$2,116.94
Банковий процент	24.18
Загальний прихід	$5,758.?0

Загальний розхід за 1947 рік був такий —

1. Почта	74.21
2. Два числа Місійних Вістей	309.50
3. Друк звіту за 1946 рік	9.45
4. Рахункова машинка	185.00
5. Адміністрація Тов.	300.00
6. Канцелярійні прибори	28.61
7. Десять тисяч образців посвідок	57.00
8. Дрібні видатки	23.90
9. Нові адреси до адресографа	60.22
10. Друки	8.00
11. Служби Божі за членів	$12
12. Змінне чеків	2.58
13. Позичка для куплення церкви	1,000.00
14. Позичка на Інститут Марії	300.00
15. Допомога на будову церкви в Мензі	200.00
16. Жертва на церкву в Винипеґ Біч	381.75
17. Жертва на церкву в Блейн Лейк	200.00
18. Церковні річи для церкви в Вакав	63.25
19. Пакунки КАРЕ для скитальців	440.69
20. Інтенції священикам-скитальцям	760.74
21. Жертва на Інститут Марії	52.45
22. Дар Централі Українців Католиків Канади	50.00
23. Дар організації молоді	$25
24. Дар учениці в Йорктоні	$15
Загальний розхід	$4,559.38

ВСЕЧЕСНІШІ ОТЦІ І ДОРОГІ ЧЛЕНИ!

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата почувається до милого обовязку подякувати Вам за Вашу ласкаву співпрацю з Добродійним Товариством. Ми вповні свідомі, що лише завдяки Вашій кооперації ми можемо провадити цю допомогову акцію серед нашого народу в Канаді.

Часто нас запитують, чому Заряд Місійного Товариства св. Йосафата не поширює своєї добродійної діяльности і не приступить до будови своїх католицьких шкіл. Це від нас не залежить, але від нашого членства, бо з цими фондами, котрі маємо, то годі нам приступити не лише до удержування школи, але і до допомоги вже існуючих. Якби ми мали хоч десять разів більше сталих членів котрі кожного року стало платили своє членство і в своїх околицях збирали фонди на цю так потрібну ціль, то тоді можна приступити до будови школи та інших виховних інституцій.

Запрошуємо до спільної праці в рядах членів Місійного Товариства св. Йосафата всіх чесних і віруючих українців Канади, а Всевишний поблагословить спільну працю для нашої св. Церкви і для дорогого українського народу.

З нами Бог!

За Заряд Місійного Товариства св. Йосафата —

о. Мирон Кривуцький

ЗРІСТ ЕПИСКОПСЬКИХ СТОЛИЦЬ ЗА ПІЯ XII.

За теперішнього Папи Пія XII зросло в світі число архидієцезій о 79 і дієцезій о 71, згідно з виказом Аннуаріо Понтіфіціо на 1948 рік.

ЧИ ЩЕ ОДНО ЧЕРВОНЕ МОРЕ?

Більше як три тисячі літ минуло, як Мойсей випровадив ірзаїльський нарід з Єгипту. Книга "Вихід" говорить, що Мойсей перепровадив нарід через Червоне Море, якого води розділилися і утворилася суха дорога через море.

Студенти Біблії нераз дивувалися, длячого Мойсей попровадив нарід так далеко на полудне?

Науковці з університету Колюмбійського досліджують Єгипет і Синайський півострів. Вони приходять до переконання, що ізраїльтяни переходили через друге червоне море, що лежить понижче Суезького каналу і має назву "Червоне Озеро".

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Менлій (Вел. Сповідь)
Равидгил (Вел. Сповідь і Збори Ап. Молитви, УКЮ, і БУК)
Кригенд
Калмар
БЕРЕЗЕНЬ
1 Понеділок — Равидгил (Сп. Служба Божа всіх членів Ап. М. год. 10)
6. Субота — Коперник (Читана Служба Божа і Великодна Сповідь дітей)
7. Неділя 4-та Вел. Посту — Коперник (Вел. Сповідь)
Вох (Збори Ап Молитви)
Ледук
10. Середа — Коперник (Поклони в год. 7 вечером і Вел. Сповідь)
11. Четвер — Коперник (Читана Служба Божа год 10 рано)
13. Субота — Дейзленд (Год. 9 рано Вел. Сповідь і Сл. Божа дітей)
14 Неділя — Дейзленд (Вел. Сповідь)
Федора
Торебі
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Смокі Лейк св. Пар., Стрий
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Куквил (Річні збори)
14. Неділя — Смокі Лейк св. Онуфрія Редвей
21. Неділя — Редвотер, Вильна
28. Неділя — Егремонт (Субота 8 година рано — Великодна Сповідь для всіх)
Спедден (Тридневна Місія у Спедден зачнеться 25 березня о годині 9 рано і 7 годині вечером)
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Нортерн Веллій
Basilian Fathers
Derwent, Alta.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Еріксон, Нюделл
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Сенді Лейк
Шол Лейк
14. Неділя — Год. 9 — Елфинстон і Рекгем
Година 11 — Город і Озерна
21. Неділя — Сенді Лейк і Долини
28. Неділя — Год. 9 — Еріксон, Мензі
Година 11 — Рекгем і Елфинстон
о. М. Григорійчук о. Ю. Габрусевич
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90-13

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Ґернзей
Ростерн (Духа)
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Бруно
14. Неділя — Кіндерслей
21. Неділя — Волверін (Великодна Сповідь 20, 21 і 22-го)
25. Благовіщення М. Божої — Ґернзей (В. Сп. 24 і 25-го)
28. Воскресення Христове (н. ст.) — Ґернзей і Волверін
о. Петро Криворучка
304 - 4-та Еве. Півн., Саскатун, Саск.

ЛЮТИЙ
29 Неділя — Ровдс і Пайн Ривер
БЕРЕЗЕНЬ
7. Нед. — Етелберт, Дрифтинг Ривер
14. Неділя — Ґарленд і Україна
21. Неділя — Етелберт і Венлав
28. Неділя — Минк Крік і Зоря.
о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Давфин, Келд
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Давфин
Веллій Ривер (місто)
14. Неділя — Келд і Ґрендвю
21. Неділя — Давфин
Ґилберт Плейнс
28. Неділя — Давфин
Ґилберт Плейнс
о. Гр. Теплий о. Ю. Малий
Box 64. Давфин, Ман.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Босежур, Елма
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Бовсежур, Лейдівуд
14. Неділя — Тиндал, Елма
21. Неділя — Бовсежур, Лейдівуд
28. Неділя — Тиндал, Гадашвил
о. П. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Стюартбурн, Сопівники.
БЕРЕЗЕНЬ
7. Нед. Мясопустна — Роза, Каліенто
14. Нед. Сироп. — Стюартбурн (коло Маковських)
21 Неділя 1 Посту — Роза, Вайта
28. Неділя 2 Посту — Стюартбурн, Сенді Ленде
о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Новий Київ
Борщів
Делф
Краків
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Плейн Лейк
Ст. Майкел (Вел. Сповідь — 5-го для дітей; 6-го старших)
Менвил, Вегревил
14. Неділя — Іннісфрі М. Божої
Борщів (Реколекції для молоді від 10 до 14-го)
Чипмен (Реколекції від 10 до 14)
Ворвик
Спас коло Мондеру
21. Неділя — Левой
Іннісфрі місто (Вел. Сп. 20 і 21)
Гиллярд місто (Вел. Сп. 20 і 21)
Вегревил
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ЛЮТИЙ
29 Неділя — Малой
Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Фишинг Ривер
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Сифтон
14. Неділя — Фишинг Ривер
21. Неділя — Тутзейд
28. Неділя — Сифтон
о. Михайло Р.
Сифтон, Ман.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Ронимід і Веригин
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Антонівка, Кемсек
(Увага: В Канорі відправа кожної неділі).
о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Рейні Ривер
Ст. Мартин
..о. М. Мельник — о. К. Гаврилів..
235 Скошія Ст., Вінніпег, Тел. 54139

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Самбург
о. А. Цимбалістий
799 - 15 Стріт Вест. Принс Алберт
Телефон 3645.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Боднарі
Год 4 Катехизація Алвена місто
Год. 7 веч. Вечірня Алвена місто
о. І. А. Головка
Box 150. Алвена, Саск.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Дана
о. К. Лотоцький
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Могили
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Віденъ
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Форк Ривер
14. Неділя — Винипегосис місто
21. Неділя — Віденъ (В. Сп. 20 і 21)
22. Понеділок — Медовлендс (Вел. Сповідь 22 і 23)
28. Неділя — Винипегосис фарми (Вел. Сповідь 27 і 28)
о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпегосис, Ман.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Сван Плейн
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя Мясопустна — Арран місто
14. Неділя Сиропустна — Ст. Філіпс (Великодна Сповідь)
21. Неділя — Сван Плейн (Великодна Сповідь 19, 20, 21 і 22-го)
28. Воскресення Христове (н. ст.) — Норквей
о. Н. Сірий
Арран, Саск.

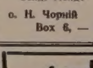
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Овкбурн
14. Неділя — Розбурн (фарми)
21. Неділя — Ольга
28. Неділя — Січ
(Вечірня в Овкбурн кожної неділі о годині 7-ій вечером).
о. П. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Рама
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Куликів
14. Неділя — Рама
Бобулинці (о. Пасічник)
21. Неділя — Доброводи (21 і 22 Сп.)
Фостон (Вел. Сп. — о. Пасічник)
28. Неділя — Курокі (28 і 29 В. Сп)
Нора (В Спов. — о. Пасічник)
о. Василь Чарний
Box 23. Рама, Саск.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Райдінг Парк
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30. а вечером о годині 7-ій).
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Ростерн
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ЛЮТИЙ
29. Неділя — Кендіяк
БЕРЕЗЕНЬ
7. Неділя — Мус Джа
14. Неділя — Дайсарт
21. Неділя — Кендіяк
28. Воскресення Христове (н. ст.) — Глентворт
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.



Все Потрібне для Будови
По Умеркованій Ціні — Дістаньте в Своїм
Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-96 Street—Phone 73002 9201-114 Avenue—Phone 73000
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012–109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

"Великий словянський брат" і малий

Найважнішою політичною новиною останніх днів є розпучлива боротьба чеського народу за збереження решток державної незалежности. Чехословаччина є останньою державою поза залізною куртиною на програмі Москви.

Подібно як Фінляндія, Польща, Румунія, Болгарія, Югославія й Альбанія, Чехословаччина опинилася по тім боці залізної куртини, втратила свою незалежність і знайшлася посередньо під владою Росії. Однак помимо того, що комуністи дістали найбільше число голосів в загальних виборах до парляменту в 1946 році, 39 процентів, і їх провідник Ґотвалд зараз зістав премієром, вони зробили малий поступ для опанування краю. Це сталося головно завдяки опозиції президента републики Бенеша, і завдяки некомуністичним партіям в коаліційнім уряді, що представляють більшість у парляменті.

Треба пояснити, що 39% голосів, які впали на комуністичну лісту, не були голосами самих комуністів. На комуністичну лісту голосувало чимало робітників і низько платних клерків, не з симпатії до комунізму, а просто тому, що хотіли виявити невдоволення з низьких платень.

В осени минулого року комуністи взялися переводити свою традиційну роботу, щоб підготовити перебрання влади. Почали від нападів на другі політичні партії і назначування довірених комуністів на головні позиції в уряді, головно в команді поліції.

Цілий плян мав бути готовий перед виборами цеї весни. А тоді випробуваними деінде методами очорнювання, залякування й терору комуністи мали провести до парляменту велику більшість своїх людей. Однак опозиційні партії постановили недопустити до цілковитого опанування комуністами державної поліції. З того повстала криза про яку пишемо окремо в новинці.

Становище протикомуністичної опозиції, до якої перейшли також соціялісти, є сильніше ніж було деінде в державах східньої Европи. Опозиція має по своїй стороні незвичайно популярного в народі президента Бенеша — колишнього співробітника Масарика і співтворця чехословацької републики. Маючи більшість у парляменті, опозиція може переголосувати й повалити комуністичного премієра Ґотвалда. Більшість народу стоїть за президентом і конституційними партіями, а тим самим є проти комуністів. Чеський нарід має сильну і вікову традицію демократичного способу думання й життя і добровільно не підчиниться диктатурі і советському пануванню.

У других державах, що легко стали жертвою комуністичної диктатури, важним чинником була присутність советської окупаційної армії. Коли виявилась опозиція до комуністів, російська армія взяла справу у свої руки і опозиція замовкла. В Чехословаччині Росія не має свого війська і коли б Росії прийшлось інтервенювати силою, треба б післати армію. Інвазія викликала б обурення в світі і могла б спричинити міжнародню кризу. Розуміється, що від Росії можна всього сподіватись, отже і збройної інтервенції.

Та покищо комуністичний премієр Ґотвалд, яким керує Кремль, відкликався до большевицької вулиці й організує революцію на випадок, коли президент не вгнеться і з ним конституційні партії. Замітне, що провід професійних спілок (юній) попер Ґотвалда і проголосив на вівторок загальний страйк.

Політична боротьба в Чехії незвичайно цікава. Вона цікава передівсім тим, що чеський нарід цим разом напевно вилічиться (припускаємо що вже вилічився) з традиційних словянофільських москвофільських симпатій до Росії. "Великий словянський брат" дістане скоро в чехів "почесну" назву ката.

Політичні події в Чехії інтересують зокрема українців, бо в Чехословаччині все ще живуть сотки українців емігрантів, між ними відомі представники української культури. Їх доля може змінитися на гірше.

В. Ю. Кисілевський.

Канадійські українці за пятдесять літ

Предсказувати як буде виглядати українська іміграція в Канаді за пятьдесять літ — себто біля року Божого 2000 — це так щось як читати погоду рік наперед. За тих пятдесять літ може зайти цілий ряд всяких подій, які готові змінити обличчя цілого світа, не тільки Канади. Ми самі, за останніх тридцять літ, були свідками аж двох світових війн, що змели з поверхні землі десяток королівств, потворили нові політичні комбінації та ще до того всего обдарили нас атомною бомбою. Булисьмо теж два рази свідками трагедії українського народу.

Помимо того, розглядаючи статистики, міряючи минуле і порівнюючи його з теперішністю, можна прийти до деяких висновків, які хоч приблизно дадуть вказівки як може виглядати будучність. Але все треба брати під увагу, що ті висновки будуть тільки тоді приблизно точні, коли не зайдуть якісь "непредвиджені" події.

На підставі порівнюючих цифр, статистичне бюро в Оттаві прийшло до переконання, що коли населення Канади буде здане виключно на природний приріст, то в році 1971 буде воно виносити біля 14 міліонів душ. Обчислення ріжняться більше оптимістичне каже, що буде 14,600,000 населення, а більше песимістичне обмежується до цифри 13,900,000. Почавши від року 1971 зріст буде постійно меншатися аж біля року 1990 стане на місці. В тому році, пророкують, Канада, обмежуючись до природнього приросту, осягне 15 міліонів населення. Певен час воно не буде ні зменшуватись ні зростати, себто число народин буде рівнятися числові смертей. Але по якомусь часі населення пічне поволі спадати, через зменшенняся народин. З тих обчислень виходить, що з самого природнього приросту, Канада ніколи не досягне навіть 20 міліонів населення.

На прикінці цього століття (як не зайдуть більші іміграційні зміни) населення Квебеку перевищить населення Онтеріо. Тільки провінція Новий Бронсвик та найменша провінція, Остров Принса Едварда вказують на можливість постійного природнього приросту і поза 2000 рік.

Скільки буде канадійців українського походження за пятдесять літ? Беручи пересічний, нормальний, приріст і порівнявши його з приростом других етнічних груп в Канаді, можемо приблизно обчислити, що за пятдесять літ число українців через природний приріст осягне приблизно 475,000 душ. Себто, українці будуть творити яких 3.5 процент всего населення Канади. До того природного приросту треба буде додати збільшене число української іміграції між роками 1946 і 1950, доки не вичерпається резервуар скитальців в Европі. Після обчислень бюра Злучених Держав, між переміщеними особами в Европі находиться приблизно 300,000 українців. З того числа яких 10 процент, або 30,000 сподіється приїхати до Канади. Коли дочислити їх та їхній природний приріст протягом пятдесяти літ в Канаді до попереднього числа, то осягнемо цифру 525,000. Це, здається, буде найвище число яке українці зможуть осягнути в Канаді.

Що буде собою представляти тих пів міліона канадійців українського походження, важко сказати. Візьмім перше мовне питання. Зі статистичних даних знаємо, що міське населення скорше затрачує мову батьків чим населення на фармах. Українці, особливо у степових провінціях, живуть переважно на фармах, в Алберті — 82.3 процент, в Саскачевані 81.3 пр., в Манітобі 66.6 процент (дані з року 1941). З цього можна вносити, що українська мова, побіч англійської, задержиться в уживанню же довгий час. Можливо четверта і пята ґенерація будуть ще частинно вживати української мови. На це вказує досвід з другими етнічними групами, наприклад, німцями. Перші німецькі поселенці прибули до Нової Скошії в 1750-52 роках, себто біля двісті літ тому назад. Їх поселено недалеко Галіфаксу, в околиці яку вони назвали Люненбурґ. Ще до сьогодні задержалися в їхніх нащадків старинні традиції а навіть сліди німецької мови. Без сумніву, наплив свіжої української іміграції після останньої війни, багато причиниться до продовження вживання української мови як розговірної. Як задержиться мова, то задержуться також і часописи, видавничі спілки, наукові товариства, музичні бібліотеки.

Українці в Канаді вже тепер зрозуміли, що знання англійської мови є необхідним для поліпшення свойого буття і навіть ті, що сьогодні приїздять до Канади, стараються присвоїти собі мову краю.

Як скоро поширюється знання англійської мови між українцями в Канаді знову вказує статистика. В році 1931 — 22.02 процент українців не знали державної мови. В десять літ пізніше цей відсоток впав до 6.99 процент. Немає сумніву, що він далі значно зменшиться при слідуючому переписі, помимо напливу свіжої іміграції. Рівночасно зростає також число українців, для яких англійська мова буде "матірною мовою". На примір, в році 1941 було в Алберті 74,837 осіб які подали українську мову як матірну. В шість літ пізніше, те число замість зрости, зменшилося до 71,081, натомість зросло число осіб які вже уважають англійську мову за матірну. Це зовсім природне явище і українці не становлять якогось винятку.

На суспільному полі українські канадійці правдоподібно зрівняються з другими етнічними групами Канади. Певна частина, яка і тепер ледви до українства признається, затратить свідомість свойого походження, але велика частина не тільки що задержить свої традиції, але й приноровить їх до канадійських обставин, як вклад українців в канадійську культурну скарбницю. В Канаді буде більше число осіб, вже тут роджених, які будуть добре обзнайомлені з українською літературою та історією, бо будуть мали нагоду переходити в середних школах і унікурси українознавства, за які вже тепер дається академічний кредит студентам.

Число послів українського походження, сенаторів, суддів, а можливо навіть високих урядовців, до віцеміністрів включно, зросте відповідно до їхньої пропорції в загальному населенню. Можливо, що й між ґенералами канадійської збройної сили будуть теж і українські імена.

Східний обряд, до якого українці, як католики так і незединені, належать, остане одним з важніших факторів, що буде вязати канадійців українського походження з традицією народу з якого вони вийшли. Церкви поволі перенесуться з передмість і бідних кварталів (сламс) до середини міст, і будуть єднати одинаково робітництво і зростаючу професійну та інтелектуальну клясу. Прекрасний східний обряд зі своїм хоровим співом поширить свій вплив навіть поза вузші рямці одної етнічної ґрупи.

Канада скорим темпом йде до створення осібної канадійської нації, на якої будову зложилися побіч французької та англьо-саксонської, також другі етнічні групи, включно до української. Процес творення канадійської нації не забере такого довгого часу як забрало, на примір, творення британської нації. Живемо в "атомічному" віку, де все йде далеко скоршим темпом як за наших дідів, віддалі не відіграють тепер ролі. До будови британської нації причинилися десятки ріжних народів, які ще до нині, по тисячі літах, задержали свої окремішні ціхи, а у випадкові валійців, шкотів, ірляндців, манксів і мешканців островів Ґернсей, задержали навіть свою окремішну мову. Те саме, можна припускати, станеться і в Канаді на кінці двадцятого століття.

ПРОФЕСОР КАЖЕ, ЩО ШЕЙКСПІР БУВ КАТОЛИК

Др. Ґ. В. Гарисон, голова департаменту англійської мови в Квінс університеті в Кінґстоні в Онтеріо, висловив опінію, що Вилліям Шейкспір, англійський письменник і найбільший драматурґ світу, уродився і був вихований як католик — і мабуть таким помер. Однак є сумнівне, чи жив він як католик, принаймні в 30 і 40-их роках свого життя. (Шейкспір жив від 1564 до 1616 р.).

ЩУРІ в Канаді зїдають річно поживи за $50,000,000.

ВАТИКАН і ВІЙНА

Недавно появилася друком дуже цікава книжка французького історика Карла Пішон під наголоком "Ватикан підчас війни й мира". Автор користав з джерел майже недоступних, бо поміж іншими використав дипльоматичні акти колишнього французького амбасадора при Ватикані К. Ру. Вслід за тим автор подає багато цікавих і загалові майже незнаних фактів у відношенні Ватикану до держав осі безпосередньо перед самою війною та підчас війни. І так — Автор говорить про відношення Папи Пія XI до Гітлера, Пія XII до Муссолінія, до Ріббентропа й т. п. Подамо бодай короткий зміст цікавіших розділів.

1. Пій XI і ГІТЛЕР

Справді Пій XI уже не живе, але згадана книжка подає цікаві події про те, як Пій XI відносився до Гітлера й нацизму. Варта їх пригадати.

Був 1935 і 1936 рік. В Саарі відбувався гітлерівський плебісцит і зламання міжнародніх приписів про демілітаризацію Надренії. Ватиканський часопис "Оссерваторе Романо" помістив дві острі статті проти цих насильств Гітлера. Одну з тих статтей — як каже Пішон — написав теперішній Папа Пій XII, а тоді ще Кардинал Пачеллі. Кардинал писав дослівно так — "Якщо міжнародні трактати не будуть у пошанівку — то люди не будуть уже вірити в ніщо, як тільки в війну".

У приватних розмовах Пій XI був ще більше різкий у відношенні до подвигів Гітлера. Приймаючи на авдієнції 10 березня французького амбасадора К. Ру сказав йому отверто — "Коли ви могли б тепер післати до Надренії 100 тисяч людей — то ви вчинилиб велику прислугу цілому людству". Папа був умний. Уже давніше разом зі своїм секретарем стану Кард. Пачеллієм прилюдно пятнував нерішучість Франції та уступчивість Британії і предсказував, що наслідки цеї подвійної слабости будуть жахливі для цілого людства. Папа не сумнівався, що Гітлер витягне руку всюди, де тільки зможе щось взяти — Данціґ, Клайпеда, польський Коридор, Австрія, Судети, Чехи — це предмети зазіхань Гітлера. Кардинал Пачеллі йшов дальше запевняючи амбасадора Ру, що Австрія буде першою жертвою Гітлера. І не помилився.

Коли Мусоліні відкликав своє попертя віденського уряду Шушніґа, тоді Ватикан не полишив Австрії на поталу Гітлера. Ще 1943 року, коли вбито Дольфуса, Ватикан остро запротестував проти таких метод, цей протест Ватикан поновив удруге 1936, а 1938 р., коли Гітлер здоптав своїми чоботами малу републику Австрії, Ватикан знову остро запротестував проти цього насильства. Ватикан відрізняв в особливіший спосіб зальцбурського архиєпископа Вайца, що рішуче поборював націонал-соціялізм. Колиж віденський архиєпископ Кард. Інніцер уважав за "відповідне виявити ласкавість братам з Берліна", тоді ватиканський часопис "Оссерваторе Романо" прилюдно й остро напятнував поведення Кард. Інніцера, а завізваний до Риму Кард. Інніцер мусів підписати прилюдне відкликання.

Коли появилася енцикліка Пія XI проти нацизму, багато людей не розуміючи нацизму дивувалися, чому ця енцикліка така остра. Та по літах усі признали, що Пій XI мав слушність коли так остро пятнував нацизм.

Европа вже стояла на порозі війни, а Пій XI стояв на порозі вічности. Хоч Папа був уже хворий, хоч ріжними крутими дорогами доходили до Нього запити про те, чи Він прийняв би на авдієнцію Гітлера, Пій XI в травні 1938 р. виїхав з Риму, щоби не глядіти на Вічне Місто збезчещене свастиками з приводу приїзду Гітлера. Папа видав гострі заборони священикам, казав зачинити музеї, університети й семинарі на час побуту Гітлера в Римі. Всі більші церковні достойники, а навіть цілі семинарі виїхали на той час з Риму. Це був теж протест. 29-го вересня, 1938 р. Папа пожертвував прилюдно через радіо своє життя за мир у світі. В навечеря Різдва Папа виступив прилюдно проти збезчещення Риму та оскаржив Муслолінія за найбільшу зневагу Риму, що нею були "нацистівські відвідини" Вічного Міста.

30 січня 1939 р. Папа вже дуже хворий лежав у свойому залізному ліжку. Нараз до хворого Папи прийшов парижський архиєпископ Кард. Вердіє.

Кард. Вердіє приїхав як висланник французького уряду. Французький уряд просив Папу, щоби державам осі запропонував конференцію розоружень. Папа вислухав тих пропозицій і сказав — "Прошу мені те все написати, а я включу це до своєї промови на 12 лютого. Цього дня Пій XI мав виголосити велику промову в базиліці св. Петра. Всі нетерпеливо чекали тієї промови, бо знали, що це буде напімнення авторитету, що стоїть над гробом. Тимчасом Папа щораз гірше слабнув. На три дні перед торжеством Папа підніс свої ясні очі на лікаря і сказав — "Любий докторе, вчини так, щоби я жив до 12 цього місяця. В цьому дні я маю сказати світові дуже важні речі". Але людська наука була безсильна. Два дні перед торжеством, 10 лютого, 1939 р. Пій XI помер.

о. М. Б. ("Світло")

Вільно буде скаржити Корону до суду

Манитобський атторні дженерал сказав в леґіслятурі, що його департамент приготовляє законопроєкт, щоб вільно скаржити до суду Корону (уряд провінції) за його провини, так само як позивається до суду приватну особу. Проєкт закону, з огляду на його імплікації, виготовляють дуже старанно, і заки уряд внесе його до парляменту на слідуючій сесії (рік відтепер), засягне опінії в судіїв і адвокатів провінції. Вони дістануть текст законопроєкту, щоб висловили свою опінію.

Манитобський уряд є одинокий з урядів Канади, що позволить себе запізвати до суду. В Бр. Імперії є він тільки в Анґлії і Полудневій Африці. Бували випадки десь у провінціях, що Воркменс Компензейшин Борд скривдив окалічілого робітника і від його рішення нема відклику до суду. Це справедливий і правдиво демократичний крок манитобського уряду, що ставить суд вище понад рішення якогось бюрократа, який виконує в одній особі владу адміністраційну і судову.

РІШАЛЬНА СТАДІЯ БОРОТЬБИ ПРОТИ ЦЕРКВИ В ПОЛЬЩІ

Польський уряд видвигнув 9 лютого формальне домагання до католицької Церкви в країні, щоб вона дала йому всю потрібну піддержку у "відбудові і стабілізації" і тільки тоді можна говорити про наладнання стосунків між церквою і державою. Рівночасно речник уряду заявив, що уряд рішений відділити церкву від держави та не признає церкві права встрягати до "політичних справ". Дожидається відповіді церковних кол та звертається вагу, що справа церкви в комуністичній Польщі увійшла в свою рішальну стадію.

Зміна в редакції "Українського Робітника"

"Український Робітник" у Торонті приніс у числі з 20 лютого, 1948, таку заяву —

"Дорогі Читачі Українського Робітника — З оцим числом прийшлось мені з Вами несподівано попращатись. Дня 16 лютого Голова Союзу Гетьманців Державників, п. Йосиф Обельницький, передав мені в товаристві місцевого Кошового, п. І. Миськова, рішення Обозної Команди з датою 12 лютого, ц. р., підписане всіми її членами, крім одного, що Обозна Команда "вважає Вас звільненим з посади редактора 'Українського Робітника', з дня 20 лютого, 1948 року".

'Український Робітник" — це майно Орґанізації СГД, її ідеольоґічний орган. Обозна Команда СГД., це керівне тіло Орґанізації, яке розпоряджає майном Організації. Тому наступне число, як вийде, буде вже редаговане ким іншим, і думаю, що 'краще від мене'...

Ваш дотеперішній редактор
Михайло Гетьман".

Короткі Новинки

В ШВАЙЦАРІЇ над озером Ціріх згинуло 16 осіб в залізничій катастрофі і багато було ранених. Потяг віз 450 спортовців.

СІМ СТІП СНІГУ ізолювали цілковито шість сіл у полудневій Англії.

В КАЇРІ вибухла бомба і зранила 50 осіб в будинку, де рекрутували арабів до боротьби в Палестині. Добачують жидівську руку.

УРЯД В ОТТАВІ зніс контролю ренту на літні хатини в туристичних місцях.

В ФИЛАДЕЛФІЇ вже зуміли забезпечити миші перед недугою рака.

НА ЧОРНІМ РИНКУ в Берліні продають яйця по $10.

Посилаєте Гроші до старого краю?

Посилайте через Бенк оф Монтреал.
Можете переслати ваші гроші своїм рідним або приятелям, каблем, дрефтом або почтовою виміною — як собі бажаєте.

ПОСТУПОВАННЯ ПРОСТЕ І НИЗЬКИЙ КОШТ.

Відвідайте Управителя або Акавнтента вашого найближчого відділу Б. оф М. Він охотно послужить вам в цій справі.

"MY BANK"
Майно понад $1,800,000,000

BANK OF MONTREAL

Працює з Канадійцями у всіх родах жит тя від 1817

З НОВИХ ДУМОК

Сталін і Політбюро не дуже боїться, щоб атомна бомба не передісталася через большевицьку залізну заслону на советську територію, але страшно побоюється, щоби правда зі Заходу не дісталася до советських громадян.

*

Пекло по смерти, о якім говорить св. Письмо і богослови, нічим не ріжниться від пекла, яке грішник творить для себе вже на землі своїми грішними вчинками.

*

Знаєш, чого шукаєш, але не можеш бути цілком певний того, що знайдеш.

Омо.

ПРЕЗИДЕНТ ЧІЛЄ ВИЇХАВ ДО АНТАРКТИДИ ДЛЯ ОБОРОНИ ОСТРОВА

З чілійського корабля Президенте Пінато оприлюднено вістку, що президент републики Чіле, Ґабрієль Виделя, приплив уже до Заливу Незалежности, щоб в такий спосіб підтримати претенсії републики Чіле до острова Ґрініч. До того острова зголошує свої претенсії теж Англія та Арґентина.

В ЕВРОПІ МОРОЗИ

Европу навістила хвиля морозів. В Парижі начислили 26 ст. Фаренгайта вище зера, в Німеччині 14. Найзимнішим місцем був Мінхен з 4ст. вище зера. В Англії впав сніг. Однак нігде нема таких морозів як були торік.

ПЕРШИЙ СВЯЩЕНИК В ІСТОРІЇ ПЕРЕЛЕТІВ ПОНАД БІГУН

Мабуть першим католицьким священиком і першим американським капеляном, що бачив північний бігун, був о. А. Лещ. Він товаришив у леті 16 летунам і вченим на американськім бомбовику понад бігун. Летіли вночі на висоті 12,000 стіп.

ҐАЗЕТА ПО ТЕЛЕВІЗІЇ

Видавництво щоденника Ню Йорк Таймс почало пересилати по телевізії при допомозі радія чотири сторінки своєї ґазети в обємі одної четвертини свого формату. У цій повітряній газеті поміщені були головні новинки. Радієва ґазета пишеться окремо на машинці до писання перед висиланням у світ.

Хочете Вибирати з ІТОНОВИХ Міських Департаментів так як Купуєте Почерез Почту?

ТО АДРЕСУЙТЕ ВАШІ ЗАМОВЛЕННЯ ДО —

The "Shopper"

Вона є приятелькою кожного костумера ІТОНА, який хоче скорої, особливішої услуги в виробленню тих спеціяльних, уважно обдуманих закупок; чи це буде весільна виправа для молодої чи поодинчий досконалий дарунок. Вона розважить Ваші потреби і смак так вповні немовби Ви самі були в місті! Як другим разом будете мати трудність з купном, напишіть до неї.

ЦЕ —

The "Shopper"

T. EATON Co. LIMITED
WINNIPEG CANADA

Як пишете, просимо напевно подати подробиці щодо міри, моди, барви, вибору і ціни.

(За дальшими інформаціями згладом цеї услуги, побачте Вказівкову Секцію вашого найновішого Катальоґу ІТОНА).

EATON'S

Цей мешканець далекої півночі освоїв собі лося. По дорозі до звіринця, веде його вулицями міста Монтреалу.

SEREDA DRUG STORE

НАША ОДИНОКА АПТИКА В ПОЛУДНЕВІМ ЕДМОНТОНІ

Ми тепер можемо виповнити Ваші прескрипції і доставити Вам всякі аптичні потреби — Совісно, Скоро і Ввічливо!

A. I. SEREDA — J. SEREDA, PhC., B.Sc.
10440 Whyte Ave (82 Ave) — Phone 35346 — S. Edmonton

НА ТИХУ ХВИЛИНУ

ВЖИВАЙ МОЛОДОСТИ!

Памятай про твойого Творця замолоду (Еккл. 12, 1).

Гарна молодосте! Ти є часом посіву, часом росту, ти весною життя, а проте як багато з нас тебе зле розуміє!

Треба вживати тобі, друже, цього гарного часу!

Так, друже, треба тобі вживати його, щоб не пропав марно для вічного щастя, бо він для тебе є одиноким часом життя. Треба тобі вживати часу, щоб він був о стілько зиском і обильним живом для тебе, о скілько тобі присудив Бог дійти до мужеського, до старечого віку.

Не кажи з безбожниками — "Ходім, уживаймо дібр, що стеляться перед нами, вживаймо молодости, яку нам природа дає, щоб не пропав нам цвіт часу!

Надай тим надуживаним слови благороднійше значіння!

Чи ж не належить кожна твоя хвилина до Бога? Чи ти існуєш для Нього лише як мужчина або як старець, а як молодець уже ні?

Таж твоє ціле існування звязане з Ним. Адже ти є від Нього і через Нього і для Нього. Він дає тобі й душу, розум і волю, силу і здоровля, гроші й майно, час і ласку! Завсіди й усюди стоїш під Його властю, належиш до Нього в кожному віці й у всіх обставинах свойого життя!

Стояти так близько біля Джерела, що дало тобі існування і хотіти забути про Нього — це бути потоком на пустині, що виступає з берегів, щоби зникнути в пісках!

Чи відважишся посвятити Богові лиш останки свойого життя, яке ти зужив на службу інших панів?

Там, друже, час старости схожий на останок скваснілого вина з дна бочки! Отже не забувай на свойого Сотворителя передусім у хвилинах молодостип. Ненавиджу — каже Господь — здирства в приношенню жертви.

Тепер, тепер пізнавай Бога, вчися боятись Його й любити, вчися Йому служити й величати Його.

Ще твоє серце не висохло, не закостеніло — ще нема в ньому ні спаленої пустині, ні лютої зими; воно має ще життєві соки, ще прийме всі зародки, кожний посів у ньому буйно розростеся.

Щасливий той, що від початку свойого життя почав нести хресне ярмо; щасливий той що навик слухати святого Божого слова і завчасу зжився з чеснотою.

Вибереш собі, молодче, один раз дорогу, то не легко з неї пізніше зійдеш. Чим горнець накипить, тим і воняє; привичка, це друга природа.

Коли ж хочеш робити заходи для будучности, як не тепер?

Як найдеш у старості те, за чим ти замолоду не шукав?

Чи може маєш охоту класти тепер злий засів?

Чи не знаєш, що хто сіє вітер, той збиратиме бурю?

Не так, друже! Від тебе вимагає Церква, від тебе жадає суспільність, щоб ти цвив та розвивався для першої в радість, для другої в користь. Од тебе домагаються твої брати помочі в нещасті й у розвитку. Маєш обовязки й супроти нації, тож виховуйся для неї! Довжником є ти також і супроти себе самого; посвятися собі, забезпечи уже тепер своє будуче щастя.

Молодче! В тебе серце свіже, благородне, повне святого запалу! Всі стежки праведности перед тобою! Йди вперед, не приставай, вони без меж перед тобою, один Бог назначить їм межу. Простуй до найвищого, до найліпшого совершенства!

Марний цей світ нехай стане для тебе за вузький і за низький, бо ти сотворений до чогось вищого.

Не показуй по собі, що не розумієш часу так для тебе дорогоцінного, так гарного, так важного. Він може одинокий є твоїм, бо не знаєш, чи прийдеться тобі оглянути літо й осінь свойого життя!

А коли ти не хотів до тепер знати своєї молодости, коли ти марнував її, то не борони тепер освячаючій ласці, підняти тебе знову на височінь небес. Стряси пера, роспусти крила, злети в безконечні простори до блискучого сонця вічної правди, краси й чесноти!

(Львівський "Поступ").

Масова дезерція югославських дипльоматів

Тіто переводить чистку і між югославськими дипльоматами заграницею, однак не має щастя щоб дістати їх у свої руки. Як тільки котрий з них дістане наказ вертатися до краю, то переважно відмовляє послуху і залишається заграницею, очевидно резигнуючи з урядової служби.

До тих дезертирів належать — др. Міюшкович, секретар амбасади в Вашингтоні; др. Фердо Коренич, секретар амбасади в Лондоні; др. Жівковіч, Суддіч, Ґроздіч, др. Златарович, др. Ґаврілович, рільничий атташе др. Дімітревич і Міо Маркович з Ню Йорку. Преса в Канаді і Злучених Державах заповідає, що є дальші кандидати на "неповоротців", що вже мають досить служби для комуністичного диктатора Тіта.

З Каліфорнії, Злуч. Держав

Українці-католики у Каліфорнії не мали довгий час свого священика і тому дуже добре зробив Преосв. Кир Константин коли післав восени м. р. до Лос Енджелес священика. Спочатку було дуже тяжко зібрати українців-католиків, що мешкають дуже розкинено в тім територіяльно найбільшім місті на світі, та завдяки великій праці людей, що очолюють українську католицьку громаду в Лос Енджелес як п. Володимир Вуйніцький, Василь Годяк, Еміль Стефура і прочі, ті труднощі поборено. Сьогодні своєю працею довели до того, що українська католицька громада в Лос Енджелес закупила дім не буде міститись наша церква, саля на сходини, канцелярія парохіяльна та мешкання священика. Дім куплено за $18,000 від католицької литовської громади, що для себе придбала краще приміщення, на ціну купна виплачено $3,000 а решту буде сплачуватись ратами. Так постала в Каліфорнії нова українсько-католицька релігійна та національна твердиня, що буде обєднувати українців та скріпляти на далекій чужині.

Дня 7 березня (марта) відбудеться торжественне отворення української католицької церкви в Лос Енджелес у своїй домівці. Служба Божа з Водосвятям та проповіддю відправиться о годині 10.30. По Службі Божій буде в церковній галі спільний обід а по обіді відправиться Молебен до Пречистої Діви та благословення Найсв. Тайнами.

Від того дня богослуження будуть відбуватись правильно у своїй церкві.

Українці католики приходіть на богослуження як рівнож складайте потрібні жертви, що би сплатити довг та також закупити потрібну утвар церковну, щоб наша укр. католицька церква достойно заступала величавий східний обряд в Каліфорнії!

Адреса української католицької церкви в Лос Енджелес —

Ukrainian Catholic Church
2511 Third Ave.,
Los Angeles 16, California, USA

КОМУНІСТИ

В одному селі на Мазурах (у Польщі) дістав війт наказ від старости зголосити, скільки є в селі комуністів.

Війт пішов у село, а вернувши до дому, написав звіт, що в селі є 145 комуністів.

В старостві паніка. — Як це? Таке спокійне село, досі ні одного комуніста не було, аж раптом є їх 145!

Висилає староста команданта поліції в село. — Підіть, подивіться і провірте, звідкіля взялося там стільки комуністів, та як зайде потреба, виарештуйте всіх.

Приїздить командант в село та прямує прямо до війта. — Що тут діється, бійтеся Бога? Аж 145 комуністів у селі?

А так, прошу ласки, 145 як один муж! Бо то великий піст, кожний мусить сповідатися, а я, скоро лише дістав письмо, побіг до косцьола, де люди якраз приступали до Комунії, і сам особисто порахував усіх "Комуністів", таки там на місці, в косцьолі.

— А чорт тебе бери, тумане, — закричав командант — нам не таких комуністів треба, але таких, що то виступають часом проти уряду, проти влади...

— А, про таких питаєте, — отямивсь війт — таких є лише трьох... А то ксьондз пробощ, другий, то пан дідич, а третій, то я....

Пошукують своїх рідних у Канаді

Лубкович Никола з Доровіївців, п. Скалат, шукає стриєчної сестри Ксенії, що виїхала до Канади 1930 року і мабуть жила у Виннипегу.

о. Лозинський Богдан завідатель парохії в Лозині і Ляшкові, шукає рідні і знайомих.

Софія Лозинська, з роду Білик з Чорткова шукає вуйка Василя Опацького і Володимира Лопатинського.

Шаршаневич Володимир Мирон, роджений 24 січня 1908 в Перемишлі, син Миколи і Катерини Ветриховської, шукає рідні своєї мами.

Зеновія Радзівіл, замужна Шаршаневич, роджена 1911 в Галичі, шукає рідні по батькові. Батько Григорій Радзівіл з Монастирок, повіт Броди.

Іван Левкович пошукує своєї тети та її чоловіка Михайла Сірого і Евдокії з села Липини Горішні, повіт Блгорай на Холмщині, що виїхали до Канади і в 1930 році перебували на фармах в околиці Тисдейл, Саск. Хто знавби про них, прошу ласкаво подати вістку

Андрій Горейда з Грушатич, повіт Перемишль, син Теодора і Катерини, шукає свого стрийка Степана Горейду, що виїхав до Канади в 1924 році.

Маря Козак, донька Григора і Марії з Сухої Волі, повіт Любачів, шукає своїх кревних Івана і Марію Козак та Михайла Прокопенка, також Пелагії і Теодора Дичко.

Гринчишин Панталеймон, син Константина і Катерини, з Кривків, повіт Тернопіль, шукає стрия Гринька Гринчишина з Деренівки і тіточного брата Стефана Гураша та тіточної сестри Магдалини Пляшкевич, заміжна Джала.

Всі адреси можна дістати в — —
915 Boyd Avenue, Winnipeg, Man.
(На відповідь треба залучити почтовий значок).

* * *

ПОШУКУЮТЬ ПРАЦІ З ЕВРОПИ В КАНАДІ

1. Іван Задорожний, дяк і диригент хорів, 31 літ.
2. Гайовий Адам, ур. 1908 року, дякоучитель і диригент, самотний.
3. Мартинків П. Мирон, ур. 1915, дяк, жонатий з одною дитиною.
4. Тиблючинський Евген, дяк і диригент, родж. 1895, самотний.
5. Ігнат Станислав, дяк зі зятем Василем Дзудь, проф. музики і диригентом.
6. Барнич Ярослав, учитель співу і музики, дяк і диригент, ур. 1896, самотний.
7. Заяць Теодор, ур. 1886, з женою і двома дорослими доньками, дяк і диригент, садівник і огородник.
8. Др. Дорощак Семен, лікар спеціяліст шкірних недуг, ур. 1916, з женою і двома донечками малолітними.
9. Косовський Яків, рільник, уродж. 1899, самотний.
10. Сенів Володимир, рільник і автомеханік, ур. 1925, самотний.

* * *

Також чимало інших, самотних і жонатих, з родиною, просять праці в Канаді.

Для них треба підписати афідевит і потім папері на приїзд і поробити старання в уряді іміграційнім. Всі папери ми виробимо безплатно, якщо хтось згодиться їх підписати і вести дальші старання. Пишіть за поданням числа і особи тільки тоді, коли рішилися підписати папері.

Пишіть до нас тільки тоді, як думаєте поважно і Вам залежить дійсно на тім, щоби назва них спровадити до Канади. Інакше не забирайте нам часу і праці.

Коли рішилися, тоді пишіть і будьте готовими понести труд і захід. Вони коли приїдуть, певно винагородять все своєю працею, повернуть всі довги і будуть досмертно вдячні своїм добродіям.

Всі інформації в даній справі можете дістати на адресу —

о. Ст. Семчук, — 915 Бойд еве., Виннипеґ, Манітоба.
(На відповідь треба залучити почтовий значок).

Пошукую своїх вуйків Василя Чогринського, Юсипа Чогринського і Михайла Чогринського зі Снятина, в Галичині, також моїх первих братів — Лупула Івана, Вольфа Степана і Бордуна Прокопа усіх із Ошихліб, повіт Кіцмань, Буковина. Та ще мого кузина Терлецького Степана із Кіцмань; шваґра і шваґрову Юсипа і Варвару Кузик із Ошихліб, повіт Кіцмань в Буковині. Писати на адресу —

Kaniuk Emil, in Wels
Heimstattending 27
Ober-Osterreich, Austria.

Пошукую стриєчного брата Михайла Фербяка з Мошанця, повіт Сянік, від 1926 або 1927 року в Канаді. Писати до Михайла Команецького під адресою —

Mychajlo Komaneckyj
D P Camp, Leopoldkaserne
Block 14/83 — (13a) Bayreuth, Bavaria, Germany
U S A Zone.

Пошукую Антошка Станька зі села Вишатичі, повіт Перемишль, почта Журавиця. Маю для нього листа зі старого краю. Писати на адресу —

Steve Maluta — Box 25
Glendon, Alta.

З гумору.

СУЧАСНИЙ СОННИК

"Запроторений Комар", що виходить в Мюнхені-Ерлянґгені видрукував у ч. 10 гумористичні пояснення до снів. Вибираємо з них тільки деякі, більше зрозумілі своїм ґумором нашим читачам.

Отже, якщо сниться —
Авантура — то побуваєш на зборах;
Вибори — в живі очі тебе ошахрують;
Вітаміни — обман;
Голова - почесне безробіття;
Голос — дістанеш при виборах ковбасу;
Ґудзик — власна жінка;
Европа — зійдеш на пси;
Еміґрація — розбагатієш;
Єдність — нездійснена мрія;
Жаба — несподіваний гість;
Жайворонок — вуйко з Америки;
Звіт — явна компромітація;
Ідіотизм — підеш до рідної установи за допомогою;
ІРО — зазнаєш раціонального голоджування;
Комітет — постійні неприємности в родині;
Конституція — збірник жартів, з яких сміються тільки їхні автори. (Натяк на Совєтську Конституцію);
Камінь — хтось тебе переконуватиме;
Казка — виїзд до Канади;
Література — витрата грошей на нешкідливі ілюзії;
Обіжник — читатимеш купу чужих нісенітниць;
Патріот — стережися ошуканців (що обдурюють патріотичними фразами);
Пленум — сварня;
Репатріяція — смертний застрик;
Хабар — будеш полагоджувати чиюсь справу;
Цегла — матимеш із кимсь полеміку;
Щастя — попадеш під авто і попсуєш йому мотор;
Язик — будеш у небезпечній ситуації.

АДРЕСАР

Централя Українців Католиків Канади:
Ukrainian Catholic Council,
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.
Phone 92308.

Домініяльний Заряд БУК-а
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Домініяльний Заряд УКЮ
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Домініяльний Заряд ЛУКЖ
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Бурса БУК-а в Саскатуні
304-4th Ave. N., Saskatoon, Sask

Виховний Інститут БУК-а для Дівчат в Едмонтоні
8820 - 111 St., Edmonton, Alta.

Виховний Інститут БУК-а для Хлопців в Едмонтоні
8317 - 105 St., Edmonton, Alta.

Колеґія оо. Редемптористів для Хлопців
Redemptorist Fathers' College, Roblin, Man.

Виховний Інститут БУК-а для Дівчат в Виннипеґу
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Виховний Інститут БУК-а в Торонті
17 Wellesley St., Toronto, Ont.

Епископська Канцелярія
235 Scotia St., Winnipeg, Man.

Колеґія св. Йосифа в Йорктоні
St. Joseph's College, Yorkton.

Місійне Товариство св. Йосафата
Rev. Myron Krywucki
Tache Home, St. Boniface, Man.

Запомогове Брацтво св. о. Николая
Ukr. Mutual Benefit Assoc. of St. Nicholas, Head Office, Box 3641
Station B., Winnipeg, Man.

Комітет Українців Канади
Ukrainian Canadian Committee
701 McIntyre Bldg., Winnipeg.

Пішли в неласку

Найвищий Совет (большевицький парлямент), звільнив зі служби двох комісарів, а саме Рижкова, комісаря справедливости і Кравченка, директора штук. Комісаря Рижкова звільнено з посади за це, що не вивязався добре з своїх обовязків. Його місце обняв ґенеральний прокуратор Константин Петрович Горшенін. Місце директора Кравченка обняв Полікарп Іванович Лебедів.

МОРЕПЛАВБА СТАРИННИХ НАРОДІВ

Старинні народи вміли добре плавати по морі з давніх давен, але мусіли при цьому перемагати величезні труднощі. Вони обїздили побережжя на звичайних човнах, але не відважувалися відпливати далеко від берегів. Тільки тоді, коли гарна погода, рибальські човни виїздили на ловлю риб.

Щойно фенікійці, мешканці західнього побережжя Малої Азії, перші присвятилися морській плавбі. Хвалилися тим, що вони є найкращими корабельними керманичами на весь тоді знаний світ.

Фльоти їх складалися із двох родів кораблів — военних і купецьких. Перші мали перед і зад загострені, другі — заокруглені. Фенікійські моряки відвідували насамперед побережжя Середземного і Чорного морів та заснували там багато осель. Пізніше відважилися проїхати Гібральтарську протоку і, пливучи на північ, досліджували береги Европи, знову ж на південь плили вздовж африканського побережжя. І тут і там навязували торговельні взаємини. Найбільше розвинулися вони, одначе, на побережжях Середземного моря.

Перші морські подорожі фенікійців відбувалися в дуже примітивний спосіб. В день було їх провідником, по безкраїх і неозорих морських просторах сонце, а в ночі зорі. Спочатку орієнтувалися вони в напрямі по зорях Великого Воза, констеляції, що лежить на небозводі близько його північного бігуна. Біля 1250 року перед народженням Христа почали послуговуватися, при визначуванні напряму під час нічної плавби, констеляцією (укладом зір) Малого Воза, точніше — останньою зорею в його хвості, цебто Біґуновою зорею.

Мореплавба старинних народів відбувалася головно за дня, вздовж берегів і за гарної погоди. Коли під час плавби зірвалася буря, зараз утікали до порту. Якщо керманич не міг вплисти до виґідного заливу, тоді старався, щоб море викинуло корабель на плоске побережжя, звідки, коли випогодилося, спихали корабель знову на море, за допомогою дрючків і вальців.

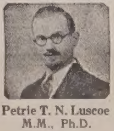
Такий спосіб плавби вимагав докладного ознайомлення з побережжям, кожною лавою піску, підводними скелями, нуртами і вирами. На незнаних побережжях плили помалу, міряючи глибину шнурком із куском олива. Плавба тривала дуже довго. Коли віяв супротивний вітер, треба було терпеливо ждати на його зміну, або цілком занехати подорожі. Простір, що його сьогодні кораблі перепливають у кількох днях, вимагав тоді кількох місяців часу.

Дуже утруднювало плавбу ще й те, що тоді люди не вміли переховувати довший час (консервувати) інших харчів, окрім збіжжя. Тому, коли під час далеких подорожей його не ставало, моряки причалювали до берегів, висідали на сушу і перемінювалися хвилево на хліборобів, сіючи збіжжя і чекаючи жнив, щоб можна було далі відбувати розпочату подорож.

Товчком до численних подорожей фенікійців на захід були торговельні зиски, що помножували їх багатства.

В цей спосіб повстали на побережжі Північної Африки ріжні фенікійські міста (напр. Картаґіна), як теж в Еспанії і південній Франції. Внаслідок цих подорожей відкрито острови на південному березі Англії. Відважніші фенікійські моряки плили звідси ще дальше на схід і привозили з побережжя Балтійського моря бурштин, що його куповано від них на вагу золота.

Ф. Ко


Petrie T. N. Luscoe
M.M., Ph.D.
Властитель.

Слово від Фабриканта

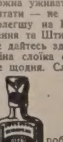
Добре здоровля є сто разів вартніше поза все майно, золото та діяменти. Так само і понижче вказані ліки, котрі суть славними по цілому світі від 1938 року. Ці ліки по славі їх дають чудову скору пільгу на понижче вказані недуги. Суть найвищого виробу наших експериментацій.

Лікарство РУСКИЙ ТРІТМЕНТ
RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY

находиться найважнішим і славнішим ліком при хворобах як: Затвердження, Нестравність, Ґази, Кваси, Кольки чи Ґазові Корчі, Зґаґа, Здуття та тиснення в ямці під грудьми, Біль під Ребрами, Біль в Правім чи Лівім Боці, Біль чи Заворот Голови, Нарушення Жовчі, Печінки, Мочові — Нирки — Міхурові Кваси (юрик асид), Гемороїди, Нервовість, Гіркість в Роті, Відригання, Неправильне травлення Жолудка і Горячка та Болі Жолудка. Не відкладайте з дня на день, бо опісля через таке і найліпше лікарство не поможе Вам лікуватись. Тому щиро радимо Вас сейчас уживати одну малу чайну ложечку лікарства РУСКИЙ ТРІТМЕНТ перед кожною їдою що дня, а набудете полегшу від першої Фляшки. Тим способом охороните, забезпечите себе від більше серіозної слабости, яка може спричинитись. Ціна фляшки є $5.50.

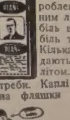
Одинока Найславніша Масть МІЗАРГ
MIZARH SALVE

яка дає ЧУДОВУ й скору полегшу від першого посмарования на БІЛЬ Крижей, Лопаток, Рамен, Рук, Карку, Ліктів, Біль Грудей, Ломбеґо, Саетика — Біль в Клубі з вогкости чи холодного протягу, Болючі — штивні та опухлі коліна, литки, котики та суставн, на зимні-холодні ноги та почуття поза шкірою, начеб мурашки лазили, на грубі уловаті жили по ногах у мужчин і женщин, а також люди уживають масть МІЗАРГ на скірні хвороби. МІЗАРГ масть є одинока яка дає чудову пільгу від першого посмарования, а іменно тому, що МІЗАРГ масть витягає обстуджену — зіпсуту кров на верх тіла зовнішними прищиками, які є наповнені повно гноєм. Масть, яка прищить тіло, тому МІЗАРГ масть не можна уживати на дітях, бо є за дуже моцна для дітей. Просимо не памятати — не уживати на дітях. Після сприщення МІЗАРГ масть приносить полегшу на Ревматичні, Артритичні, Мускулярні і Суставні Болі, Опухлення та Штивність. Нема другої такої масти в Канаді чи Америці, тому не дайтесь здурити, що другі такі самі як масть МІЗАРГ, бо нема жадної. Ціна слоїка є $4.50. Масть МІЗАРГ уживається раз на сім (7) день, а не щодня. Слоїк вистарчить Вам на довший час.



Славні Европейські Каплі ДІАНА
(DIANA DROPS)

роблені по европейській рецепті. Каплі ДІАНА находяться славним ліком проти застуди, кашлю, закатаровання носа, біль горла, біль в грудях, астма, задуха, тяжкий віддих, біль яснів та зубів, біль та дзвонення в вусі чи вухах, на полоскания горла, і т. п. Кілька капель ДІАНА взяти на цукор або трошки горячої води дають полегшу на вище згадані недомагання, як зимою так і літом. Тисячі людей мають каплі ДІАНА стало в дома, для скорої потреби. Каплі ДІАНА стало здадуться вдома і на інші недомагання. Ціна фляшки є $1.00.



Лускос Руматик Пейн Роб
(LUSCOE'S RHEUMATIC PAIN RUB)

Фамілійний линимент, який при ужиттю сейчас входить у тіло та розгріває застуджені части від першого посмарования. Цей линимент можете уживати на дітях і старших, він не викидає жадних прищів по тілі. На біль крижей, плечей, лопаток, карку, голови, лиця, рук, ліктів, кісток, пальців; біль грудей, ломбаґо, саетика — біль в клубі з холодного протягу чи вогкости, штивні - опухлі або болячі коліна, литки, котики та суставн, зимні — холодні ноги, як пріють ноги, вкусення від морозу, звихнення і т. п. Линимент на ріжні недуги, який повинен находитись в кожній хаті, як для старших так і для дітей до смарования частей тіла. Ціна фляшки є $1.00, а три фляшки за $2.50.

Ці ліки можете набути в своїй околиці від Аптикаря, Книгарні або генеральних склепах. Вони вироблені тою славною медичною фірмою:

LUSCOE PRODUCTS LIMITED
859 Queen Street West. — Toronto 3, Ontario, Canada

УВАГА: Клієнти по заграничі Канади: Ми не висилаємо ліків до жадної держави поза Канадою, тому що брак сирівців на їх виріб.

ДО ФАРМЕРІВ КОТРІ

Продали ОВЕС і ЯЧМІНЬ до Елевейторів Саскачеванського Пулу

Підчас Стелі Цін
Між 1 Серпнем і 1 Жовтнем, 1947.

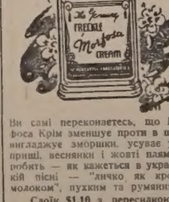
Вищі ціни отримані з продажі шорсткого збіжжя Пулевими Елевейторами купленого по ціні стелі і проданого по усуненню стелі цін, будуть розпроділені в формі додаткових виплат на овес і ячмінь патронам (добродіям), які доставили і продали шорстке збіжжя до Пулевих Елейвейторів підчас коли стелі були в силі. Цей розпроділ не буде в формі звичайної патронатської дивіденди.

Розпроділ буде розданий як членам так і не-членам на рівномірній основі.

Подробиці щодо певної суми, яка буде виплачена дорогою доплати, ще не відомі.

SASKATCHEWAN POOL ELEVATORS LIMITED
HEAD OFFICE: REGINA

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ



Ви самі переконаетесь, що Морфоса Крім зменшує прищі в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко, як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept F.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани

УСПІШНИЙ КАРНАВАЛ ПАРОХІЇ СВ. І. ХРЕСТИТЕЛЯ В ЛЕМОНТІ

День 22 січня був небувалою подією для місцевих парохіян. В цей день закінчився карнавал нашої парохії. Парохія числом невелика, бо заледви 15 членів. Однак вона велика! Велика духом, і непоборимою волею. За провидінням Божим, цей невеликий гурток людей на чолі з о. ігуменом В. Шевчуком і оо. парохами Іванишином і Адамсом, ЧСВВ, починають будову Божого храму. Слід згадати, що Українське Католицьке Юнацтво також не лишається позаду від старших зі своєю працею для добра церкви. Пять панночок беруть на себе не дуже то легкий обовязок і як контестантки працюють невтомно в розпродажі книжок, щоби придбати грошей на дальшу будову Божого храму. Участь у самому карнавалі і його закінченні взяло близько сімсот людей. Змагунками, що брали активну участь були панни — П. Бігун, С. Стельмах, М. Хомляк, М. Слобода і М. Петрик. Побідницею вийшла панна Павліна Бігун, її наслідницями панни Софія Стельмах і Маруся Хомляк.

Ці пять осіб дійсно заслужили на велике признання і щиру подяку за їх працю і труд. За їх поміччю парохія одержала тисячу долярів чистого приходу.

Впорядчиком коронаційної церемонії був п. Т. Смаль. Коронацію перевів лікар др. А. Е Арчер, вручивши побідниці вартісну нагороду.

Контестанткам віддав честь як почесна сторожа місцевий відділ повітряних кадетів на чолі зі старшинами. Королевій базару, коли була коронована, асистували дві малих дівчинки — панночка Ничка і Пайш.

По коронації гарні промови сказали — гість др. Арчер, п. Антін Хомляк і о. Адамс, ЧСВВ, п. Тома Смаль подякував від парохіяльного заряду за участь всім зібраним і гостям.

З цієї нагоди заряд церкви св. Івана Хрестителя в Лемонті, Алта., складає щиру подяку своїм парохіянам, прихильникам і доокoличним парохіям і всім з провінції Алберти, як і з цілої Канади і Злучених Держав за їхню щиру поміч і грошеву жертву. Ви своєю прихильністю додали нам охоти, сили, надії до дальшої праці в здвигненні Божого храму — української греко католицької церкви в Лемонті. Хай Господь сторицею заплатить Вам за Ваше благородне діло.

За Заряд парохії св. Ів. Хрестителя
А. Хомляк, секретар.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Восток, Алта.

В суботу ввечір, дня 3-го січня, 1948 року, упокоїлась в Бозі в едмонтонськім шпиталі бл. п. Анна Щур у 71 році життя. Полишила в смутку прибитих горем, старенького 77-літнього мужа Павла, два сини Івана із Восток та Михайла й одну дочку Єлену Василишин із Едмонтону. Брата Юрія Івасюка із Сифтону і сестру Юстину Цимбалюк із Нортбенк, Алта.; також 11 внуків і одну правнучку.

Тому 50 років покійна Анна прибула з мужом і маленьким сином Іваном із села Стрілківці-Сковятин, борщівського повіту, західних земель України й осілись на фармі в околиці Восток, Алберта.

Бл. памяти Анна мала неоцінену прикмету, що непохитно вірила в Церкву і була вірна Богові аж до смерти. Тому два роки набула собі на одній місії хрест, якого зі собою все носила і заповіла собі з ним відійти до вічности. В пару днів по смерти покійної наспів лист з співчуттям від Їх Ексцеленції, нашого епископа Кир Ніля з Винипегу, бо ж

Бл. п. Анна Щур.

покійна дуже багато старань положила для наших обох епископів в часі, як вони будучи ще священиками, почали свою місійну працю в кольонії Восток. Лист Преосвященного був відчитаний між вірними в церкві св. Йосафата в неділю, дня 11-го січня, через місцевого пароха Впр. о. ігумена В. Каменецького в Едмонтоні.

На другий день по смерти покійної, в каплиці "Парк Меморіял" в Едмонтоні, Вcч. о. І. Процентий з Едмонтону відправив панахиду за упокійну, а на другий день тлінні останки відпроваджено до Восток, де Анна прожила поверх 50 років. При більшім здвизі кревних та приятелів її поховано дня 6 січня з церкви св. Михаїла на Восток, а тіло зложено на місцевім цвинтарі. Похоронну відправу й богослуження відправив о. Віталій Підскальний, ЧСВВ з Мондеру.

По похороні діти покійної запросили учасників похорону на спільний обід. По обіді Вcч. о. Підскальний сказав дуже річеву промову, що всі вислухали з великою увагою.

В сорок день по похороні, 12 лютого відбулося поминальне богослуження в церкві св. Йосафата в Едмонтоні, почім присутні удались до панства Михайла Щур на поминальний обід в честь мами. Обід звеличали своєю присутністю Впр. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ і Впр о. А Трух, ЧСВВ. Підчас обіду п. Григорій Демків закликав до збірки на Українські Вісти. Пані Юлія Коренда зайнялась збіркою і зібрала $9.75.

Жертводавцям щира подяка, як і всім тим, котрі в якийнебудь спосіб причинилися в похороні і поминальнім богослуженні нашої дорогої мами.

Покійній Анні — Вічная Память!

Родина.

Делф, Алта.

Панство Николай і Стефанія Курило.

Дня 8 липня, 1947 року панство Григорій і Ева Курило запросили свою родину і сусідів на весілля свого сина Николая з панною Стефанією Пайш. При гарній і веселій гостині гості забавлялися до пізної ночі.

П. Н. Петрик заохотив кількома словами гостей, щоб при цій веселій забаві скинулися на поміч нашим скитальцям. Присутні гості з охотою дали свою щиру жертву, а панночка Соня Батюк зайнялась збіркою, яка принесла $17.70, з чого $5.70 на вироблення кліші до часопису і поміщення.

Я цею дорогою перепрошую жертводавців, що не в силі пригадати собі їх імена, бо десь загубив той спис, тому прошу о вибачення за це, і за спізнення з дописом.

Панству Курилам бажаємо всього найкращого на многі літа.

(Примітка Редакції — Допис ми дістали в другій половині лютого).

П. І.

Арран - Весна, Саск.

В середу, дня 31 грудня, 1947 упокоївся в Бозі заосмотрений св. Тайнами, бл. п. Яків Макійчук. Покійний цілий час перебував у Арран-Весні, на фармі. Був взірцевим фармером. Прожив 59 літ.

Покійного Якова похоронено на місцевім цвинтарі у парохії св. Петра й Павла, в суботу 3 січня, 1948 р. Похоронні обряди довершив парох о. Н. Сірий.

Бл. п. Яків приїхав до Канади в 1911 році Походив зі села Олі-Гради, повіт Заліщики, Галичина. Прожив в Канаді 37 літ. Покійний належав до гарних наших господарів-фармерів. Був свідомим громадянином, та ревним християнином-католиком зі своєю ріднею. Брав враз із своєю женою Анною живу участь в парохіяльному житті й сповняв свої християнські й горожанські обовязки як християнинові пристоїть. Покійний полишив у смутку жену Анну з Кінащуків, з котрою прожив у супружому житті 34 роки.

Оставив два сини й дві дочки — Івана і Василя; Евгенію зам. з Мих. Бойком з Флин Флон, Ман. та доньку Михалину, замужну з Е. Стенберг. Оставив рідного брата Йосифа у Комарно, Ман; первого брата Софрона Макійчука у Портедж ля Прейрі, який приїхав був на поминальне богослуження; вуйка Василя Тихолаза з Дак Ривер, Ман., що взяв був з женою Марією участь у поминальному богослуженні.

Оставив у смутку всіх парохіян з котрими завсіди чесно співпрацював у парохії, та ближчих й дальших приятелів, з котрими за свого життя чесно й гарно співжив.

В сорок день по смерти, дня 10 лютого відбулась у домі упечаленої родини Матійчуків, Служба Божа й парастас за упокій бл. п. Якова.

В богослуженні, яке відправив о. Н. Сірий, взяло участь багато людей. По відправі відбувся поминальний обід, підчас якого переведено збірку на українську католицьку пресу, в память померщого Якова

Переведенням збірки занялися громадяни Йосиф Грабарчук й Еміліян Филипович. Зібрано $13.

Жертвували слідуючі особи по $2 Евгенія й Мих. Бойко, діти покійного.

По $1 — о. Н Сірий, Софрон Матійчук, Анна Макійчук, жена, Василь Макійчук, Михаліна Стинберг, дочка.

По 50 центів — Іван Макійчук, Василь Тихолаз з Дар Ривер, Зоня Статкевич, Тома Семчук, Василь Несторук, Іван Статкевич.

По 25 центів — Василина Сікорська, Іван Кінащук, Іван Макогонюк, Йосиф Грабарчук, Еміліян Филипович, Іван Несторук, Анна Макух, Іван Макух, Николай Чорнобай, пані М. Тихолаз з Дак Ривер, Іван Грабарчук, Василь Макух, Демко П. Чорнейко, Юрій Косоловський, Михайло Макух, Мих. І. Грабарчук, Пилип Формон, Василь Волинюк, Василь Бойко і Василина Макогонюк.

Всім жертводавцям щира вдяка. Нехай Бог благословить всіма достатками й ласками.

Бл. п Якові най Господь подасть вічний супочинок. Вічна Йому Память!

Місцевий.

Сандави, Ман.

Дня 26 січня, 1948 погиб наглою й несподіваною смертю в лісі Ґленорчі в Онтеріо Василь Петраш, син Йосифа і Анни з Сондави, Ман.

Того самого **дня взяли тіло до** Форт Френсис. Покійний виїхав до роботи 12 січня, а скінчив там життя 26. січня. Одно дерево якось скрутилось і пішло в бік та вдарило о друге дерево, яке впало на дорогу, куди саме їхав бл. п. Василь зі своїм конем. Коня навіть не зачепило, а його вершок дерева засягнув у голову і він помер на місці. Прожив 21 літ. Родився в Сондави 1926 року, а покинув цей світ у найкращім розцвіті своїх літ.

Хоч ще був молодий, то все знайшов час, щоби потрудитися й помагати в праці коло церкви та в Народнім Домі. Мав багато знайомих і приятелів; всі його любили, бо він ніколи нікому нічого не відмовив.

Тіло привезли з Форт Френсис 29 січня рано. Зараз вийшли хлопці з церковною процесією і тіло відпровадили аж до хати.

Похорон відбувся 31 січня, на котрий прибули родина і з дальших о-

Бл. п. Василь Петраш.

колиць як з Форт Виллям, Транскона, вінки прислали з Пайн Фалс і з Форт Френсис. Такого похорону в нас ще не було.

Похоронні богослуження відправляли о. Н. Чорній і о. М. Швед. В пятницю вечером парастас у хаті, в суботу рано в хаті панахиду і пращальну проповідь, в церкві заупокійну Службу Божу, похорон з пращальною проповідью. В похороні взяло участь кілька сот людей.

По похороні відбувся поминальний обід, на котрий о. Н. Чорній запросив учасників похорону до помешкання 2 милі від Сондави. Нажаль мало прибуло, бо звіялася велика заверюха.

По обіді Вcч. о. Чорній виголосив бесіду про наших скитальців і про католицьку пресу і самий дав початок збірці. Присутні зложили $25.00, з чого $10 на Українські Вісти а $15 для скитальців.

Покійний полишив у великім смутку родичів, пять братів, дві сестрі і велику родину. Спи спокійно, наш дорогий друже і приятелю. Ти гідно виконував свої життеві обовязки для нас. Нехай земля буде тобі пером а память про тебе нехзй буде вічною.

В. Г.

ПОДЯКА

Прибиті великим горем і смутком по втраті нашого дорогого сина Василя, приносимо із глибини нашого серця найщирішу подяку Вcч. оо. Чорнієві і Шведові за похоронні відправи; дякам Чубейові і Боднарчукові з Калієн то за співання псалтири і за всю похоронну відправу; всім членам дальшої родини, що прибули з дальших кольоній і привезли вінки з живих квітів; сусідам, хлопцям і всім, хто взяли участь у процесійнім поході, несучи домовину і хоругви; всім, що поприсилали вінки на домовину, а нам телеграми зі співчуттям; одним словом дякуємо всім, що взяли участь у похороні нашого любого сина і прибули віддати йому послідну прислугу. Нехай вас усіх милосердний Господь надгородить щастям, здоровлям і многим віком.

Опечалена родина.

"Я БАЧИВ, ЯК ЗРАДЖУВАЛИ ПОЛЬЩУ"

Артур Блис Лейн, перший повоєнний амбасадор Злучених Держав до Польщі, написав книжку під заголовком — "Я бачив, як зраджували Польщу". Лейн, на знак обурення проти поведінки президента Розвелта в справі Польщі, зрезиґнував зі свого становища, в лютім 1947 р., а тепер переповідає нещире становище Розвелта в справі незалежности Польщі під час його переговорів зі Сталіном в Ялті. Рецензенти пишуть, що книжка містить масу урядових документів, отже буде мати історичне значення.

КОНТЕСТ В ПАРОХІЇ СВ. АНДР ЕЯ У ВИНИПЕГУ, МАН.

В суботу, 6 грудня успішно закінчився шість-місячний контест на розбудову церкви св. Андрея у Винипегу. А 7-го грудня по Вечірні, яку відправив парох о. Й. Пуляк в церкві св. Андрея, вдбулася коронація трьох контестанток, а іменно пані А. Лехман, пані К. Чура й пані К. Кудрик. Саля була заповнена парохіянами й гостями. Всі позасідали до столів з перекускою.

По скінченню перекуски, на сцену виступив п. Й. Щербаневич, місто заступник парохії св. Андрея і оголосив вислід кнотесту, в якому пані А. Лехман здобула першенство, бо придбала $1,800, пані К. Чура придбала $1,250, а пані К. Кудрик $650. Акту коронації довершив др. Столяр. Він в перше погратулював кожній контестантці за їхні великі осяги в змаганню, а відтак наложив корону на кожну контестантку. П Баран, господар вечірка, вручив королевій й двом княгиням срібні дарунки, "силвер сет", як нагороду й подяку від парохії за їхні великі труди й щиру працю для своєї церкви. А пані Кузенко, Гавліцька і Мриглод вручили їм живі цвіти.

Опісля складали ґратуляції контестанкам, як о. Й. Пуляк, о. Мельничук, др. Столяр, оба гості, що недавно прибули зі скитальщини, менеджери трох контестанток пп. Баран, Базилевич і Кудрик. Всі підчеркували християнську шляхотність королевої і двох княгинь. Їхню утомну шість місячну працю і їхню взірцеву кооперацію між собою.

На кінець заговорили слова подяки пані Лехман, пані Чура і пані Кудрик. Вони всі три висказали сердечну подяку всім тим хто помагав їм в змаганню. Вони подякували своїм чоловікам, своїм менеджерам, приятелям і знайомим. "Нехай Господь надгородить тих, що так щедро й багато оказували нам свою поміч, приязнь і заохоту в нашій праці". Такими словами кінчили всі три контестантки.

Цілий вечерок перейшов в дуже приємнім настрою. Не забулося згадати там і про наших нещасних братів і сестер на скитальщині. По промові др. Столяра присутні зложили $50 на їх переселенчий фонд.

Заряд церкви св. Андрея у Винипегу складає сердечну подяку всім парохіянам і прихильникам з міста Винипегу й з провінції за їхню щиру піддержку й жертву. Нехай Господь надгородить всіх стократно.

За Заряд церкви св. Андрея,
о. Й. Пуляк, парох.

Левой, Алта.

Панство Волінські.

Панство Волінські, добре відомі громадяни, обходили в суботу, 31 березня 40-ліття подружого життя. З тієї нагоди відбулася в їхнім домі ввечері гарна гостинна несподіванка, яку влаштували шановним ювілятам їхні діти і щирі сусіди, щоби такий ювілей випав якнайкраще і справді так і сталось. Підчас гостини забрав слово п. Петро Самоїл, який від всіх присутних передав дарунок на памятку незабутнього вечера. Діти вручили від себе дарунки для своїх родичів. Також на цей ювілей прибув старенький батько і пожелав ювілятам якнайкращого бажання та вручив від себе дарунок. Ювілятн приймили всі дарунки від гостей, дітей і батька та зі сльозами в очах дякували за таку несподіванку, яка буде для них незабутнім споминoм.

На цій забаві гості також не забули про народні цілі. В тій справі забрав голос п. Йосиф Якимишин. На його заклик присутні зложили $4 на Українські Вісти і $10.50 на скитальців.

Жертводавцям щира подяка, а панству Волінським бажаємо ще дожити до золотого ювілею.

Петро Польний.

Ґрінрод, Б. К.

У Ґрінрод улаштували несподіванку для пані Павліни Блок в день 51-ліття уродин. Були гості із Вернон і була гарна забава. Зібрані желали пані Блок, щоб ще много літ прожила. П. Щерба і п. Прихітко згадали про скитальців і попросили дорогих гостей, щоб подали їм поміч. Зібрано на ту ціль $26.00.

Гроші переслано до Централі Українців Католиків у Винипегу.

Жертводавцям щира подяка, а пані Блок бажаємо ще многих щасливих літ.

Гість.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Виндзор, Онт.

Дня 25 січня відбувся в авдиторії української католицької церкви Йорданський обід.

На цей обід зійшлося більше людей як минулими роками, а то тому що на цім обіді явилося багато скитальців.

Місцевий парох Вcч. о. В. Осадець отворив цей традиційний обід молитвою. По обіді о. Парох покликав кількох бесідників, котрі недавно прибули до нас. Перший говорив Ілія Ґарасан, котрий недавно прибув з Анґлії. Ілія Ґарасан, підчас української війни з большевиками, лишається на Великій Україні, де й одружився. Жив там до 1936 року і того року був арештований і вивезений на Сибір на тяжкі роботи. Місяць по його арештуванню, арештують його жінку, а діточок забрано в невідоме місце. Від того часу Ілія не чув нічого ні про свої діточки ні про свою жінку.

Коли покликано його до промови, сльози залляли його лице. На салі тишина. Переміг себе і починає говорити. — Дорогі браття й сестри, вільні українці. Ви тут живете свобідно. Маєте свою церкву. Ніхто вас не переслідує, як ви ідете до церкви Богу помолитися. Там, як вони його називають "демократичний" радянський Союз, нема такої свободи. До 1927 року було ще сяк так з церквами. Потім часі почали переслідувати священиків і не позволяли йти до церкви Богу молитися. За такий проступок карано Сибіром. Я був свідком як одну церкву в той час коли відправлялося богослуження, висадили у повітря динамітом.

Відтоді церкви почали бути опустілі. Церкви переміняли у державні шпихлірі, де зсипали збіжжя, запрацьоване нашим бідним селянством. Заганяли худобу до церковних будинків. Всі образи з церкви забрали і попалили.

Коли в війну була загроза Сталінові і советській імперії, тоді Сталін позволив іти до знищених церковних будинків і молитися.

Тепер у тих церквах не моляться до Бога, Христа, а до Сталіна і його помічників-катів, котрі засилають наш український нарід на Сибір, де я був між ними шість років. Ми на Сибірі працювали навіть по 16 годин денно коло будови залізної дороги на 4 тисячі миль довгої через сибірські багна. Робота відбувалася лише при помочі власних рук а не машинерії, як я бачив тут у Канаді.

Як висипали діл до сто стіп в гору і ми везли по вузькім приладі землю тачками, як хто ухилився і впав, то за ним ніхто не шукав, другі присипали землею. При такій роботі гинули тисячі денно, а на їх місце привозили нових.

Їсти давали так що тут ваш собака краще їсть. Рано кипяток. На обідну пору тепла вода, розроблена з мукою без омасти і кавальчика хліба около 10 грамів. Вечером знову кипяток. Котрі були здорової будови то ще трималися при життю а слабші то гинули з голоду.

Як там ховають, коли вмирають люди? Є призначені такі "санітари" і вони ранком ідуть, хто не встав до роботи, цего ще на пів живого кидають до порожного будинку, де так при великім морозі, як на Сибірі буває, ці "трупи" замерзають. Відтак кладуть на вози скілько влізе і вивозять до річки і кидають у глибоку ріку, котра називалася Чорна Курка. Ось таку то свободу наші християни мали в т. зв. советськім Союзі.

Так як наші перші християни згинули мученичою смертю за віру Христову і на їх кістках повстала тверда на ввесь світ віра Христова, так і на наших невинних християн, котрі гинули і гинуть з холоду і голоду у сибірських пущах, на їх кістках зродиться правдива християнська вільна Україна.

Другий скиталець Г. Атаманець говорив як вони перебували у таборах і дякував всім, що помагали скитальцям і далі помагають тим, що ще лишились у таборах у Німеччині.

В. Лужний, місцевий, говорив на тему як він був на Великій Україні під час боїв з большевиками і на тему теперішньої світової політики.

О. М. К.

З Околиць Піс Риверу, Алта.

НОРТ СТАР — Дня 17 січня відправилось поминальне богослуження в домі Прокопа Хміляра в сорок день по смерти бл. п. Марія Хміляр. Богослуження відправив о. А. Винник, ЧСВВ. По богослуженні діти Прокопа Хміляра приготовили обід для всіх учасників богослуження. З цеї нагоди о. А Винник згадав про благородний звичай поминальних богослужень по своїх дорогих особах, а вкінці звернув увагу на наших голодних дорогих братів за морем на скитальщині, що простягають до нас руки о поміч. Зібрано при тій нагоді $18.55 з чого $15 на скитальців а $3.55 на католицьку пресу.

Нехай буде подяка всім жертводавцям, поміч потребуючим, а покійній Марії вічна щасливість між святими у небі.

* * *

РОЙС — Кольонія Ройс лежить о 14 миль на полудневий захід від місцевости Гайнс Крік. Тут маємо церкву, де правиться богослуження що півтора місяця. Обслугують церкву о. А. Винник або о. В Гринишин. Цего року задумуємо будувати читальню коло церкви, але чи вдасться, то побачимо. Наша кольонія тримається нового календарного часу. Всі українці католики в нашій околиці тримаються церкви і сповняють свої релігійні обовязки. Цеї зими мали ми богослуження на різдвяні свята через 2 дні. Також було богослуження в неділю 18-го січня. По богослуженні п. Василь Петрович запросив о. А. Винника і поблизьких сусідів до свого дому на обід.

Гості забавлялись та весело співали та колядували а вкінці перед відходом зробили між собою збірку на народні цілі і так на скитальців зложили $5 а на українську католицьку пресу $1.35. За це нехай буде всім добродіям подяка.

* * *

ГАЙНС КРІК — Нині в день йорданських свят було у нашій церкві богослуження. По Службі Божій було водосвяття, почім кожна родина взяла собі свяченої води домів.

Наш старший брат у парохії Степан Слишак не вдоволився тільки зі своєю родиною гоститись в нинішнім дні, але запросив і найдальших парохіян в гості до себе, де разом весело гостились, колядували та щедрували до вечера, але при забаві не забули про голодуючих і потребуючих братів за морем. Зробили збірку, що принесла $8, з чого $6 на скитальців а $2.00 на українську пресу.

Гроші передано на руки свого душпастиря о. А. Винника. Коли б такі збірки робили при кожній нагоді і в кожній місцевости в Канаді, то не один бідний брат чи сестра наситились би і розвеселилися б на вигнанні.

Кор.

Лішор, Алта.

Панство Олекса й Анна Сенишин.

Цього року припадає 39-ліття супружого життя панства Олекси й Анни Сенишин. До Канади приїхали ще молодими. 12 лютого, 1909 р. побралися у Пено, Алта. Від того часу замешкали на фармі у Лішор, Алта.

Панству Сенишинам бажаємо кріпкого здоровля і всього найкращого на будуче.

Т. А.

Елдорена, Алта.

Дня 31 січня, 1948 року п. Михайло Литвин справив благодарствену Службу Божу за всі добродійства, що отримав в часі свого життя. Має він 82 роки, приїхав до Канади 1903 року зі села Барич, повіт Перемишль і замешкав на Елдорена до цього часу. Був жертвенним для церкви, справив дорогий кивот і є дальше щиро жертвенним.

По богослуженню всі удалися на обід до старенького піоніра. В часі забави присутні не забули на скитальців і зложили $17, з чого $2 на часопис Українські Вісти. Гроші на скитальців ($15) вислано до Епископської Канцелярії.

Жертводавцям щира подяка, а п. М. Литвинові дай Боже ще в щастю і здоровлю прожити многі літа.

Присутний.